

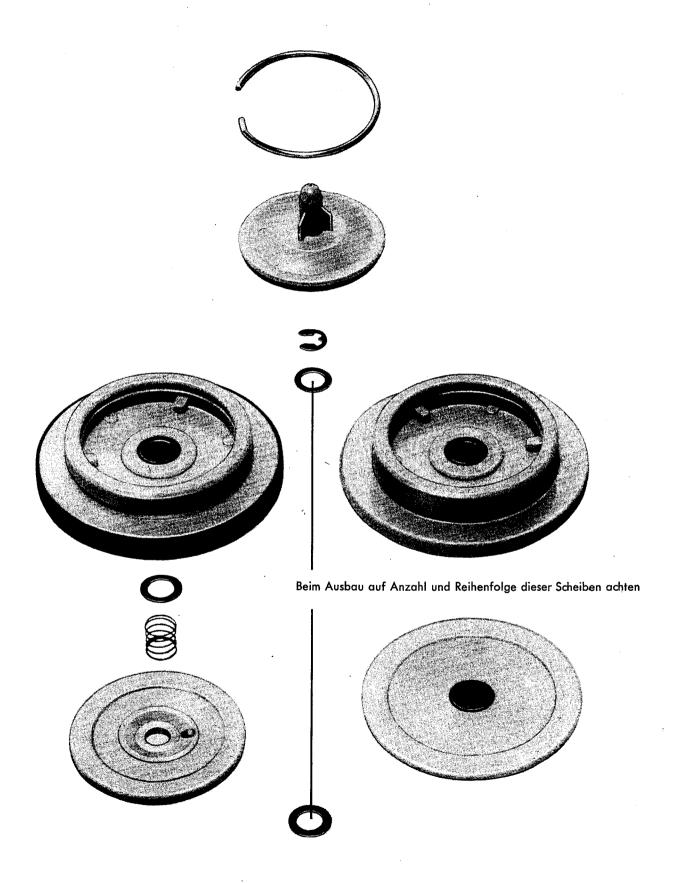
TONBAND-SERVICE

TK 14 • TK / TM / TS 19 • TK / TS 23

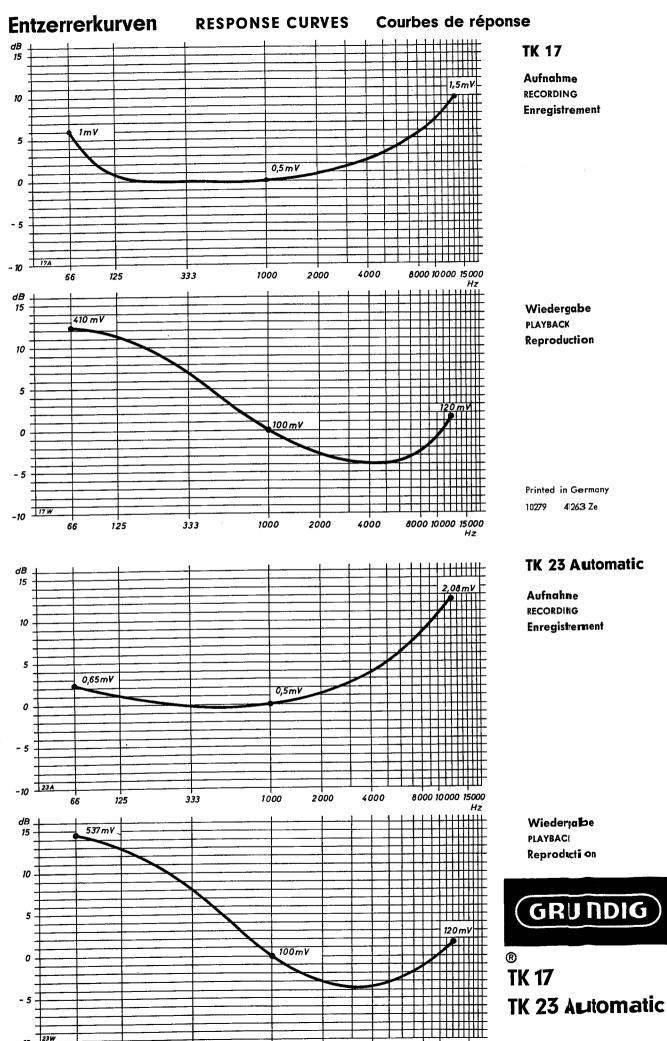


DER WELT GRÖSSTE TONBANDGERÄTE-WERKE

Aufbau der Kupplungen (zum mechanischen Teil)



GRUNDIG Werke G.m.b.H. 851 Fürth Bay. Postfach 205

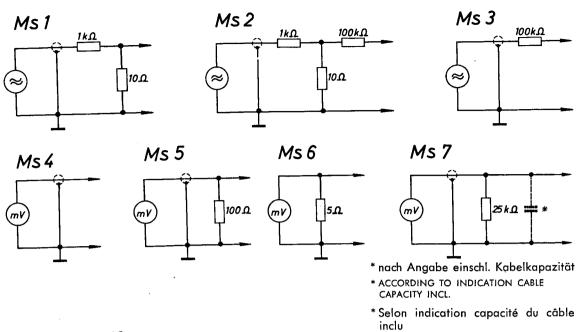


8000 10 000 15000

Meßschaltungen

TEST NETWORKS

Courbes de mesure



Bauvorschriften

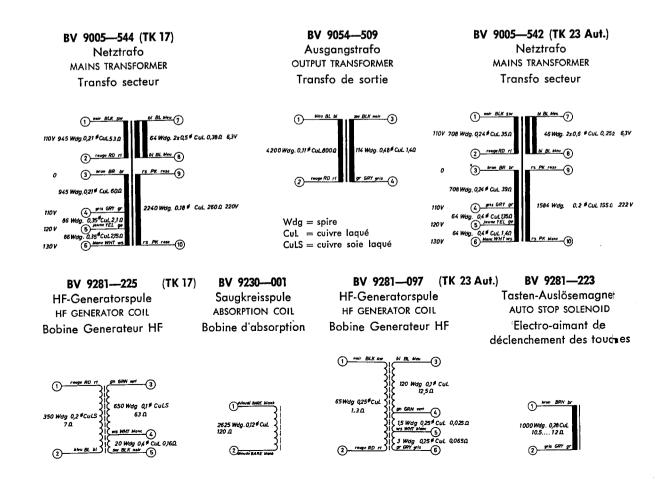
Die Wicklungen sind in ihrer Reihenfolge, bei ① beginnend, dargestellt. Die angegebenen Wicklungswiderstände sind Mittelwerte. Die Spannungsangaben gelten für Normallast im Gerät.

WINDING INFORMATIONS

WINDINGS ARE SHOWN IN SEQUENCE, STARTING AT ① DC RESISTANCES SHOWN ARE AVERAGES. VOLTAGES APPLY TO NORMAL LOADS.

Conceptions

Les bobinages sont représentés dans l'ordre depuis ①. Les résistances de bobinage indiquées sont des valeurs moyennes. Les tensions indiquées sont valables pour charge normale dans l'appareil.





TONBAND-SERVICE

TK 17/TK 17 U - TK 23 Automatic/TK 23 Automatic U

MECHAN SCHE

Allgemeines

Der Aufbau der Laufwerkmechanik ist bei den Geräten TK 17 und TK 23 Automatic gleich. Bei TK 17 fehlt nur das Zählwerk, für die Abbildung zum mechanischen Teil wurde das TK 23 Automatic verwendet. Der hauptsächliche Unterschied liegt in der wender. Der nauptsachliche Unterschied liegt in der Schaltung. Die Geräte der Ausführung U unterschei-den sich von der Inlandsausführung durch ein an-ders aufgebautes Netzteil und dem Zubehör ist die erforderliche Riemenscheibe mit kleinerem Durch-messer für 60 Hz Betrieb beigegeben. Abweichungen in den Meß- und Einstellwerten sind

Stets gesondert angegeben.
Bei einer Überholung oder Reparatur sind alle Teile
nach Abnehmen von Boden und Abdeckplatte gut

zugänglich.
Um den Boden vollkommen abnehmen zu können, sind nur die vier Schrauben aus den Gummifüßen herauszudrehen. Das Netzkabel läßt sich dann durch eine Offnung aus dem Kabelkasten herausziehen. Die Befestigungsschrauben der Abdeckplatte sind ungleich lang. Vorne rechts darf nur die kurze Schraube verwendet werden, weil sonst Teil (128) gesperrt wird. Zum Abnehmen der Abdeckplatte werden die Tastenreihen links und rechts nacheinander niederaedrückt und dabei die Platte leicht zugänglich. einander niedergedrückt und dabei die Platte leicht angehoben. Umgekehrt erfolgt das Auflegen, dabei ist aber die Platte an den Scharnieren passend an-

Müssen lackgesicherte Schrauben gelöst werden, so

sind diese nachher wieder zu sichern. Sofern nicht anders angegeben, beträgt das Axial-

spiel aller Lagerstellungen 0,1...0,2 mm.
Saubere Gummilaufflächen tragen wesentlich zur
Betriebssicherheit des mechanischen Teiles bei. Die Reinigung von Gummi erfolgt mit Reinigungsmittel 10007 (Testbenzin).

zusetzen.

10007 (Testbenzin).

Mitunter müssen Klebestellen erneuert werden.

Alleskleber ist hier unangebracht. Für Polystyrol auf
Polystyrol verwendet man Methylenchlorid oder
Benzol zum Verkleben. Vorsicht! Mit einem Pinsel
sparsam auftragen. Flächen, die mit diesen Mitteln
benetzt sind, werden unansehnlich. Pür Polystyrolverklebung auf Metall und Metall auf Metall verwendet man Haftkleber (B 206 Firma Henkel).
Näher bezeichnete Hilfswerkzeuge enthält der Tonbandgeräte-Zusatz-Werkzeugsatz II*, den Sie durch
die GRUNDIG Niederlassungen beziehen können.
Für die Kraftmessungen des mechanischen Teiles
werden verschiedene Federwagen oder Kontaktoren benötigt. Nachfolgende Adressen dienen als
Bezugsquellennachweis:

Bezugsquellennachweis: Für Kontaktoren: Firma Georg Karstens GmbH, 7000 Stuttgart-S Für Federwaagen in Metallausführung: Firma Robert Krups, 5650 Solingen-Wald. Für Federwaagen in Pappausführung (speziell für kleine Werte): Lehrmittelbau Prof. Dr. Maey, 5300 Bonn. * nur komplett lieferbar.

Schmierung

Die Sinterlager gewährleisten durch ihre Beschaffenheit einwandfreies Arbeiten für ca. 3000 Betriebs-

Dadurch ist im Normalbetrieb auf Jahre keinerlei

Wartung nötig. Ist tatsächlich dann einmal eine Nachschmierung erforderlich, so erfolgt diese mit Calypsol-OI Wik 500 für alle Sinter- und Normallager und anliegende Simeritscheiben, Gleitstellen und Reibstellen sind mit

Shell S 4100 oder Sovarex nachzufetten. Im GRUNDIG Schmiermittelsatz, den Sie durch unsere Niederlassungen beziehen können, sind diese Schmiermittel enthalten.

Funktionsbeschreibung

(Abbildungen dazu siehe Seiten M1 und 2)

1. Netzschalter

In Stellung "Ein" muß das Kunststoffteil mit leichter Vorspannung am Bund des Rändelrädchens anliegen.

Bei gleicher Stellung soll die Betätigungsfeder des Mikroschalters am Kunststoffteil anliegen. In Stellung "Aus" darf die Betätigungsfeder des Mikroschalters den Anschlag der Schaltfeder nicht berühren.

2. Antrieb

Die Senkrechtstellung der Tonwelle (a) zur Kopfträgerplatte erfolgt beim Einbau. Zur Kontrolle kann nach Lösen der Schraube (b) die Schwungscheibe (43) angehoben werden. Sie muß dann allseitig gleichmäßig an der Kopfträgerplatte anliegen.

Eine Korrektur ist nach Lösen der 3 Schruu-ben (c) an der Lagerhülse (d) möglich. Da-nach ist die Schraube (b) anzuziehen und zu kontern, so daß das Axialspiel der Schwug-scheibe zwischen 0,3...0,5 mm liegt.

Die Nut an der Riemenscheibe (53) ist auf gleiche Höhe mit der Nut der Schwungschebe

(43) eingestellt. Max. Abweichung ± 0,2 mm, Kontrolle duc**h** 2.21 die Lehre L7.

Dieses Maß ist genau einzuhalten, weil sast schlechter Gleichlauf entsteht und der Rienen

abspringen kann.
Eine Korrektur ist durch das Verschieben ler
Motorriemenscheibe möglich.
Die Riemenscheibe darf immer nur im Gegins-2 23

uhrzeigersinn schraubend in Richtung zırın Motor verstellt werden.

2.232 Nach beendeter Höheneinstellung, wird duch entsprechendes rechtsdrehen die Schlingfeler

festgezogen.

2.233 Ist eine Vergrößerung des Abstandes zvischen Riemenscheibe und Montageplatte proderlich, so ist die Riemenscheibe zunähst völlig von der Motorachse abzuziehen.

2.234 Erst nach einer Kontrolle, ob die Klemmfeder noch ganz in die Riemenscheibe eingeschoben festsitzt, darf wieder mit dem Aufsetzen wie unter 2. 231 begonnen werden.

3. Bandführung und Transport

Die Oberkante der Bandführungsbolzen (108) 3.1 (131,a,b) steht 17,5 +0,05 -0,25 mm über der

Kopfträgerplatte. Bei gedrückter Starttaste muß der Anlage-lappen des Rollenhalters (111) vom Anschlag des Schwenkarmes (110a) 0,4...0,6 mm ent-3.2 fernt sein.

Korrektur am äußeren geschwächten Ende 3.21

- des Schwenkarmes (128).

 Das kreisförmige Ende darf auf keinen Fall im Schlitz des Führungswinkels (119a) oder in der Gabel des Schwenkarmes (110a) klemmen. 3.22
- Bei gedrückter Halt- und Starttaste und an-schließendem langsamen Lösen der Starttaste, 3.3 nähert sich der Anlagelappen des Rollenhalters (111) dem Anschlag des Schwenkarmes (110a). Es ist darauf zu achten, daß der Lappen mit der ganzen Fläche gleichzeitig an der Kante des Anschlages zur

Anlage kommt. Eine Korrektur ist durch Biegen am Anschlag 3.31

möglich.

moglich.

Die Kraft der Andruckrolle (112) gegen die
Tonwelle (a) muß zwischen 570...620 p liegen, gemessen im Einhängeloch des Anlagelappens am Rollenschalter (111) in 90° zu ihm.
Eine Korrektur ist nach Lösen der Schraube 3.4

3.41

(e) möglich.

Das Andruckband (117) ist bei jedem Service
zu kontrollieren. Im Betrieb, insbesondere bei
Verwendung verschmutzter Tonbänder, lagert 3.5 Verwendung verschmutzter Tonbänder, lagert sich in der samtartigen Beflockung Staub und Bandabrieb ein. Dadurch verhärtet die Beflockung und es können sich hervorstehende harte Stellen bilden. Diese führen dann zu Auswaschungen der Tonköpfe. Abhilfe ist durch Ausbürsten mit einer weichen Bürste oder durch Auswechseln möglich. Soll der Bandablauf kontrolliert werden, so geschieht dies bei fehlenden Teilen: Höhenführungsbuchse (109a), Andruckband (117) und Abschirmklappe (116) mit einem Band LGS 26.

3.51

- Abschirmklappe (116) mit einem Band LGS 26. Der Sprechkopfspiegel muß senkrecht zur Kopfträgerplatte stehen. Eine Korrektur ist durch Drehen an einer der Schrauben (h) 3.61 möglich.

Bei gedrückter Starttaste darf das Band an der Andruckrolle (112) keine Schlaufe bilden. Die Andruckrolle muß nach dem Antippen 3.62

3.621 wieder in ihre Normallage zurückkehren.

Außerdem muß das Band in die Spulen auf der rechten und linken Kupplung (25) (32) im Schnellauf mittig mit max. ± 0,5 mm Abweitung aigleufen chung einlaufen.

Stimmen die Punkte 3.61...3.622 nicht, so muß wie bei der Ersteinstellung verfahren 3.7

werden.

Zuerst werden einige Meter Band auf die 3.71 linke Kupplung (32) zurückgespult, um Unter-chiede zwischen dem linken Führungsbolzen (131,a,b) und der Höhenlage des Bandes in der linken Spule zu beseitigen.

Da die endgültige Höheneinstellung des Hör-3.72 Sprechkopfspaltes bei der elektrischen Justierung erfolgt, ist im Augenblick nur bei beliebiger Höhe zu beachten, daß der Kopf-

spiegel vollkommen senkrecht steht.
Einstellung an den Schrauben (h) (n).
Nun ist die Starttaste so weit zu drücken (nicht einzurasten), daß das Band noch nicht von der Andruckrolle berührt wird, aber schon am Kopf anliegt. In dieser Stellung muß der rechte Führungsbolzen so weit verdreht wer-den, bis der Kopfspalt um das gleiche Maß wie unter 3.72 hindusagt.

Als nächstes sind die Kupplungen durch Variieren der Scheiben so einzustellen, daß 3.73 das Band in Spulenmitte mit den angege-benen Toleranzen einläuft (siehe 3.622)

Darauf ist bei gedrückter Taste Start (Wiedergabe) zu kontrollieren, ob das Band schlaufenfrei über die Andruckrolle (112) läuft.

Eine Korrektur ist durch Verstellen der Schaft-

schraube (114) möglich. Nun kann auch noch die Stellung der Band-andruckbolzen (f) mit der Lehre L3 kontrolliert werden

Eine Korrektur ist nach Lösen der Schrauben 3.751

(g) möglich.

Im Anschluß daran ist die Höhenführungs-buchse (109a) wieder so einzuschrauben, daß ihre untere Führungskante die Bandunter-3.8 kante eben berührt. Ebenso sind die Abschirmklappe (116) und das Andruckband (117) wieder einzubauen.

4. Köpfe

Der Löschkopf kann nach Entfernen der Schraube (i) gewechselt werden. 4.1

Bei einem neuen Löschkopf kann es sein, daß keine oder andere Unterlagen benötigt werden, als beim alten beigelegt sind. Die Oberkante des oberen Polschuhes soll mit der Bandoberkante abschließen oder 0,05 mm überstehen.

Beim Festschrauben ist zu beachten, daß der

Löschkopf unter Ausnutzung des Spiels immer ganz nach hinten gedrückt wird. Der Hör-Sprechkopf kann nach Entfernen der Schraube (k) samt seiner äußeren Abschirmung herausgenommen werden.

Nach Lösen der gekonterten Madenschraube (I) kann er nach vorne aus der Abschirmung 4.21

reschoben werden.

Beim Einsetzen des neuen Kopfes ist darauf 4.22 zu achten, daß er wieder ganz in die Ab-schirmung eingeschoben wird. Ebenso dürfen die kleinen Abschirmbleche nicht vergessen werden

werden. Bei der elektrischen Justierung (siehe dazu Justieranweisung, Seite 9) wird die Höheneinstellung durch gleichsinniges Verdrehen der Schrauben (h=Höhe), vorgenommen. Die Senkrechtstellung geschieht durch die Schraube (n=Neigung). 4.3

5. Schnellstop

Bei gedrückter Starttaste und langsamen Drücken der Schnellstoptaste nähert sich der Schnellstophebel (121) den beiden Hörnern des Rollenhalters (111).

Es ist darauf zu achten, daß er beide Hörner gleichzeitig berührt, also den Rollenhalter

nicht verkantet.

5.12

5.13

nicht verkantet.
Dabei soll die Andruckrolle (112) 0,3...0,5
mm von der Tonwelle (a) abgehoben werden.
Eine Korrektur ist durch Biegen an den Lappen des Schnellstophebels (121) möglich.
Beim Drücken der Schnellstoptaste soll die Bremsfeder (125) die linke Kupplung (32) abbremsen, bevor die Andruckrolle (112) von der Tonwelle (a) abbeht der Tonwelle (a) abhebt.

Eine Korrektur ist nach Lösen der Schraube

(m) möglich.

6. Drucktastenaggregat und Bremsen

Die Justierlappen der Bremsleiste (46) sind so eingestellt, daß sich mit jeder Betätigungs-stange (50) und (50a) noch ein Leerhub von 0,4 mm ausführen läßt, ohne die Bremsleiste abzuheben.

Eine Korrektur ist durch Nachbiegen möglich. 6.11

Die Bremslasche (48) ist so eingehängt, daß die Auswerfermarkierungen nach rechts sehen. Bei Linksdrehen der linken Kupplung muß sich zwischen der rechten Kupplung (25) und dem Brensgummi (47) ein Abstand von min-

destens 1,8 mm ergeben. Eine Korrektur ist durch Nachbiegen am Win-6.31

kel (o) möglich.

Bei gleicher Stellung dürfen die Tasten Rück-lauf, Start und Vorlauf nicht gesperrt sein. 6.32

6.321 Sollte dies doch der Fall sein, so muß der Abstand Bremsgummi (47) zur rechten Kupplung (25) nach 6.3 auf das Kleinstmaß 1,8 mm und unter Umständen nach 6.1 auch das Spiel der dazugehörigen Bremsstange auf das Kleinst-maß 0,4 reduziert werden.

Bei gedrückter Rücklauftaste muß die Bremslasche (48) mindestens 0,8 mm (bei der 60 Hz Riemenscheibe 0,2 mm) von der linken Kupplung (32) abheben.

lung (32) abheben.
Eine Korrektur ist wie unter 6.321 möglich.
Ist eine der Tasten Rücklauf, Start oder Vorlauf gedrückt, so müssen die beiden anderen Tasten mit Sicherheit gesperrt sein.
Zur Prüfung ist jeweils die Bremsstange auf der entgegengesetzten Seite der gedrückten Taste 0,5...0,7 mm in Richtung auf das Drucktastenaggregat zu schieben. Die Tasten müssen auch dann aerade noch sperren. 6.51

6.52

Drucktastenaggregat zu schieben. Die Tasten müssen auch dann gerade noch sperren. Eine Korrektur ist durch anderes Verteilen, des über 0,4 mm hinausgehenden Spieles der beiden Bremsstangen (50 und 50a) möglich. In Ruhestellung halten die Klinke links (96) und rechts (97) die Kupplungshebel fest, damit beim Auflegen des Bandes die Spulenträger unbeweglich bleiben.
Dabei hat die Sperrnase der Klinke zum Ansatz des Kupplungshebels 0.5 mm Luft: 6.6

6.61

satz des Kupplungshebels 0,5 mm Luft; nachstellbar nach Lösen der Schrauben (p) 6.62

und (q).

und (q).
Bei gedrückter Taste Rücklauf liegt die linke
Kupplung (32) mit 450...550 p an der Riemenscheibe (bei der 60 Hz Riemenscheibe mit
375...475 p) an;
nachzustellen durch Biegen am Lappen (r).
In Ruhestellung sind zwischen der linken
Kupplung (32) und der Riemenscheibe (53)
2 mm Luft;
nachzustellen am Lappen (s)

- nachzustellen am Lappen (s).
 Bei gedrückter Taste Vorlauf liegt die rechte
 Kupplung (25) mit dem Zwischenrad (36) mit
 450...550 p an der Riemenscheibe (53) an;
 (bei der 60 Hz Riemenscheibe mit 375...475 p) 6.73 nachzustellen durch Biegen am Lappen (t).
- 6.81 6.82
- nachzustellen durch Biegen am Lappen (1).
 Dabei beträgt die Gegenkraft des Zwischenrades 50...90 p.
 In Ruhestellung sind zwischen der rechten Kupplung (25), dem Zwischenrad (36) und der Riemenscheibe (53) je 0,6...1 mm Luft; nachstellbar am Lappen (u) und an der Schraube, welche durch die Löcher im Zwischenrad (36) zugänglich ist.
 Fine Bremsprobe erfolgt mit ungünstiger Spu-6.83

6.84

Eine Bremsprobe erfolgt mit ungünstiger Spulenkombination: volle 8 cm ϕ Spule und Leerspule 15 cm ϕ wechselweise abund aufwickelnd benutzt. Dabei muß im Vor- und 6.9 im Rücklauf die Bremsung schlaufenfrei sein.

Umbau auf 60 Hz Betrieb

Abbildungen dazu siehe Seiten M1 und M2. Für die Art des Umbausatzes ist der Kennbuchstabe hinter der Gerätebezeichnung am Typenschild maß-

gebend. Es sind dies: bei TK 17, Kennbuchstabe g und p, der Umbausatz 16 b

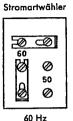
bei TK 23 Automatic, Kennbuchstabe a und t, der Umbausatz 16 bl

Während des Umbaues darf das Tonbandgerät auf keinen Fall an die Steckdose angeschlossen sein.

Zuerst ist die Abdeckplatte abzunehmen. Ferner ist der Boden abzunehmen. Bei 60 Hz Betrieb sind nur die Netzspannungen 110 und 130 V vorgesehen. Zur Spannungsumschaltung sind die Wählschrauben nur ein wenig zu lösen (nicht herauszuschrauben) und mit den Kontaktlaschen die erforderlichen Verbinden berühlte. dungen herzustellen. Danach sind alle Schrauben wieder anzuziehen.

Spannungswähler

(D) (C) 0 110 V 130 V



Arbeiten auf der Bodenseite

zwei Leitungen von den mit 50 gekennzeich-neten Osen ablöten und

an die mit 60 gekennzeichneten Osen anlöten. Bei U-Geräten entfallen die Arbeiten 1 und 1.1. Statt dessen brauchen nur die Laschen

auf "60" umgestellt zu werden.

Arbeiten auf der Geräteoberseite

ien auf der Geräfeoberseite
Zählwerkriemen abnehmen.
(Nur bei TK 23 Automatic)
Linke Kupplung (32) ausbauen.
Auf Anzahl und Reihenfolge der gekennzeichneten Scheiben muß für den späteren Zusammenbau unbedingt geachtet werden.
(siehe dazu "Aufbau der Kupplungen")
Zwischenrad (36) ausbauen, dazu
Sicherungsscheibe enffernen.

Sicherungsscheibe entfernen. 4.1

Riemen (29) von der Motorriemenscheibe (53) 5.

abnehmèn und

nach vorne geklappt leicht gestrafft festhän-gen (das erspart nach dem Umbau das Wie-derauflegen des Riemens auf die Schwung-5.1 masse (43).

Riemenscheibe (53) abziehen, dazu Gerät stellen, so daß Ober- und Unterseite zugänglich sind.

Rotor halten.

6.3 Merken, wie weit die Motorachse über die Riemenscheibe übersteht.

Riemenscheibe im Gegenuhrzeigersinn schau-6.4 bend abziehen.

60 Hz Riemenscheibe (53 a) (Kleinerer Durch-7. messer) aufsetzen, dazu Rotor halten.

72 Riemenscheibe im Gegenuhrzeigersinn schaubend aufsetzen, dabei

achten, daß die gleiche Höhe wie vorher ein-gestellt wird. 7.21

Die Einstellung der richtigen Höhe darf nur 7.211 vorgenommen werden, während die Rienersscheibe in Richtung auf den Motor bevect wird.

7.212 Nach beendeter Höheneinstellung, wird dirch entsprechendes rechtsdrehen die Schlingfider festgezogen.

7.213 Sollte die Riemenscheibe versehentlich zu nahe an den Motor herangerückt worde in sein, so muß sie wieder nach außen algezogen werden.

7.214 Erst nach einer Kontrolle, ob die Klemmfder noch ganz bis auf Anschlag in die Riener-scheibe (53 a) eingeschoben festsitzt, auf wieder mit dem Aufsetzen nach 7.2 begome n werden.

Riemen wieder aufsetzen.

Alle ausgebauten Teile wieder einbauen. Ausgleichsblech (v) entfernen, dazu Taste schneller Vorlauf drücken

10.

10.1

10.2 rechte Kupplung (25) von ihrem Zwischerad

(36) wegdrücken. Blech herausheben

Zum Schluß des Umbaues werden die Abdeckplitt 🗢 und der Boden wieder angebracht.

Einstellung der Aufnahmetaste und der Federsätze

(Zu den Abbildungen auf den Seiten M2 und E2)

Die Aufnahmetaste des TK 17 rastet nicht von selbst ein. Erst wenn sie gehalten und die Starttaste gleichzeitig gedrückt wird, bleibt sie eingerastet.

Die Aufnahmetaste des TK 23 Automatic hat drei Funktionen und rastet in zwei Stellungen ein. Die einzelnen Funktionen sind:

Aufnahme mit Automatik, nur durch Drücken der Aufnahmetaste. Die Taste rastet dabei ein.

Aufnahme ohne Automatik durch Rechtsdrehen um 45° und Drücken der Aufnahmetaste. Die Taste rastet dabei ein.

Trickaufnahme, durch Rechtsdrehen um 90° und Drücken der Aufnahmetaste. Die Taste rastet dabei nicht ein und muß während der Einblenddauer gehalten werden.

Beide Aufnahmetasten sind wie folgt eingestellt: Mit dem Gewindestift (w) ist der Ansatz (x) der Wippe so eingestellt, daß nach einem Leerhub von 0,1 mm der Schiebeschalter auf der Druckschaltungsplatte betätigt wird.

Mit der Schraube (y) ist die Druckfeder so gespannt, daß das darunterliegende Plättchen, während der Bewegung des Schiebeschalterschwertes, gerade noch nicht vom Auflagepunkt abhebt. Erst wenn der Schiebeschalter ganz umgeschaltet hat, darf das Plättchen abheben und so den Überhub der Aufnahmetaste auffangen. Dabei öffnet dann bei TK 17 der Kontakt at 1 bzw. beim TK 23 Automatic öffnen die Kontakte at 1 und au 1,2. (Bei Aufnahme ohne Automatic bleiben au 1 und 2 gechlossen)

Bei eingerasteter Aufnahme und Starttaste müssen die Kontakte at 1 und au 1,2 0,3 ... 0,7 mm öffnen. Nachstellbar durch Biegen am Befestigungswinkel. (nur TK 23 Automatic). Bei um 90° gedrehter Aufnahmetaste muß am Federsatz tt 1 ... 3 die weniger abgehobene Arbeitsgegenfeder 0,2 ... 0,3 mm Abstand zu ihrem Stützblech haben.

Nachstellbar durch Biegen am Befestigungswinkel. Bei eingerasteter Starttaste muß am Federsatz st 1...3 (TK 17) bzw. st 1...4 (TK 23 Automatic) die weniger abgehobene Arbeitsgegenfeder 0,2...0,3 mm Abstand zu ihrem Stützblech haben.

Nachstellbar durch Biegen am Fefestigungswinkel. Allgemein müssen die Schaltfedern von Ruhe- bzw. Umschaltkontakt in unbetätigtem Zustand frei sein, also nicht am Betätigungselement anliegen. Arbeitskonakte müssen in nichtgeschaltetem Zustand 0,5...0,6 mm offen sein. Kontaktdrücke müssen zwischen 20...50 g liegen.

		
		 ····
•		

ELEKTRISCHER

Sicherungen

	_	 TK 23 Aut.	IK IZ
Netzsicherung	110/130 V	A 8,0	0,8 A
1101231011010119	220/240 V	0,4 A	0,4 A
Anodenstromsi	cheruna	125 mA	100 mA

Zusammenstellung der Einstellorgane

Pegel- und Lautstärkeregler	R 9	100 kΩ	R 6	500 kΩ
Einstellregler für Schwellpegel	R 61	5 kΩ	– .	- .
Einstellregler für Empfindlichkeit	R 62	250 Ω	-	-
Einstellregler der EM 84	R 67	5 MΩ	R 31	5 MΩ
Klangregler	R 30	500 kΩ	R 27	500 kΩ
Einstellregler für HF-Löschspannung	R 37	50 kΩ	R_37	100 kΩ
Trimmer für HF-Vormagnetisierung	C 24	60 pF	C19	60 pf
Entbrummer	R 45	1 kΩ	R 39	1 kΩ

Meßwerte

(Meßschaltungen und Entzerrerkurven siehe Seiten E 1/2)

Nachfolgend aufgeführte Meßwerte sind der für die Fertigung geltenden Prüfvorschrift entnommen. Bei den Entzerrermessungen sind die Meßpunkte für eine überschlägige Messung angegeben. Zwischenwerte können aus den Entzerrerkurven entnommen werden und dürfen, wenn nicht anders angegeben, von diesen $\pm 1\,\mathrm{dB}$ abweichen.

Schon durch die überschlägigen Messungen ist leicht eine Beurteilung möglich, ob das Gerät noch den vom Werk geforderten Bedinungen entspricht. Dies ist besonders beim Ersatz von Köpfen, Röhren oder Bauteilen, die den Frequenzgang beeinflussen, erforderlich.

Die Messung der HF- und NF-Spannungn erfolgt mit dem GRUNDIG Röhrenvoltmeter RV 56 oder TV 1. Zur oszillografischen Überwachung empfiehlt sich der Oszillograf W 2/13. Als Tonfrequenz-Generator für alle Frequenzgang-, Verstärkungs- und Entzerrermessungen empfehlen wir den GRUNDIG Schwebungssummer 295 oder TG 11. Angabe über Meßmethode und Meßschaltung befinden sich vor jedem Absatz. Die Meßwerte gelten für eine Netzspannung von 220 V ± 2% 50 Hz und ein auf 220 V 50 Hz gestelltes Gerät. Bei U-Geräten ebenso für eine Netzspannung von 110 V ± 2% 60 Hz und ein auf 110 V 60 Hz gestelltes Gerät.

Stromaufnahme (eff.) 1

220 V 50 Hz Aufnahme Wiedergabe	310 mA \pm 10% 330 mA \pm 10%	250 mA ± 10% 270 mA ± 10%
110 V 60 Hz Aufnahme Wiedergabe	550 mA ± 10% 600 mA ± 10%	490 mA ± 10% 550 mA ± 10%

HF-Einstellung 2

(nach dem Auswechseln abgeschliffener Köpfe unbedingt durchzuführen).

Zum Messen der HF-Spannungen muß ein kapazitiver Spannungsteiler verwendet werden. Dieser ist unter der Bezeichnung VST 24 durch unsere örtlichen Niederlassungen zu beziehen.

Die Teilung erfolgt im Verhältnis 1:1000, so daß Spannungen in Volt auf den entsprechenden Millvoltbereichen abgelesen werden können.

Der Einstellregler und der Trimmer sollen zu Beginn der Messung auf Mitte eingestellt und das Gerät mindestens zwei Minuten in Stellung Aufnahme betrieben werden.

Einstellung der HF Löschspannung mit
dann stehen an dem System mit der kleineren Spannung 2.1

2.11

2.12

22

9 V C 24 kleineren Spannung 9 V 9 V Einstellung der HF Vormagnetisierung mit C 24 C 19 so daß der arithmetische Mittelwert beider Spannungen entsprechend der Farbkennzeichnung folgen de 2.3

Werte aufweist:

55 V
65 V
75 V
60 V
70 V

Wegen der gegenseitigen Beeinflußung sind die Einstellungen nach 2.2 und 2.3 gegebenenfalls so unge 2.4

zu wiederholen, bis beide stimmen. Die Frequenz des Generators betragen 52 . . . 58 kHz durch Verstellen des Kirn es Nachstellbar 2.51 in der Generatorspull.

Bei Trickaufnahmen darf sich die Vor-2.6 ± 10 %. magnetisierung höchstens ändern um

Einzelteilprüfung (TK 23 Aut.) 3

Tasten-Auslösemagnet. Die Prüfung erfolgt bei kaltem Tasten-Auslösemagnet an 175 V Unterspannung, das Gerät ist dabei auf 220 V eingestellt. Durch eine über den Abschaltbolzen laufende Schaltfolie, muß die eingerastete 3.1 Starttaste sicher ausgelöst werden.

Gleichrichter G3 3.2

Typenbezeichnung E 45 C 5 (AEG) und E 80 C 4 (SAF) Die Messungen sind bei einer Umgebungstemperatur von 55 ± 2° C durchzuführen. Es ist eine Sperrspannung von 30 V anzulegen, der Sperrwiderstand muß dann betragen.

 \geq 30 M Ω

Bei einem konstanten Strom von 3,5 mA muß der Durchlaßwiderstand Die Spitzensperrspannung muß

 $\leq 3 \text{ k}\Omega$ sein. $\geq 125 \text{ V}$ sein.

Aufnahmekanal (TK 23 Aut.) 4

Die Eingangsspannungen sind über $100\,\mathrm{k}\Omega$ einzuspeisen. Dieser Widerstand ist unmittelbar an der Eingangsbuchse des Gerätes anzubringen. Sie werden vor einem Teiler (Ms. 2) oder direkt (Ms. 3) angegeben. Die Aufsprechströme sind als Spannungsabfall an einem parallel zum Hör-Sprechkopf liegenden Widerstand von $100\,\Omega$ (Ms. 5) angegeben. Die Kontrollspannung ist nach Ms. 7 am abgegeschlossenen Meßausgang angegeben. Der Wert des Kondensators versteht sich einschließlich der Leitungskapazität. Der HF-Generator ist durch Kurzschließen des Löschkopfes abzuschalten. Einspeisung: Mikro 1,2 nach Ms. 2; Radio 1,2 nach Ms. 3; Platte 3,2 nach Ms. 3. Messung: Kopfstrom an $100\,\Omega$, parallel zum Kopfsystem; Kontrollspannung an 1,2 der Buchse Hörer, welche mit $25\,\mathrm{k}\Omega\pm1\%$ und $150\pm20\,\mathrm{pF}$ abgeschlossen ist. Tasten: Aufnahme 45° gedreht in Stellung: Automatic-Aus, Start und beim Mikrofoneingang die Taste Mikro. 4.1

4.11 4.12

4.13 Mikro.

4.2

Verstärkung Zuerst wird die Empfindlichkeit der Eingänge mit 1000 Hz kontrolliert. Für einen Spannungsabfall von 3,4 mV an 100 Ω nach Ms. 5 dürfen am Eingang Mikro 270 mV nach 4.21 Ms. 2 erforderlich sein.

Ms. 2 ertorderlich sein.
Nachstellbar mit dem Empfindlichkeitsregler R 62
Für die gleiche Messung dürfen an den anderen Eingängen erforderlich sein:
Radio (nach Ms. 3) 13,6 mV ± 1 dB (12,1...15,25 mV)
Platte (nach Ms. 3) 125 mV ± 2 dB (99,5...157 mV)
An der Buchse Hörer stehen dabei nach Ms. 7 (Wert notieren). 1150 mV ± 2 dB (913...1448)
Während dieser Messung wird auch die Aussteuerung der EM 84 kontrolliert. Bei einem Spannungsabfall von 3,4 mV an 100 Ω, soll zwischen den Enden der Leuchtbalken ein feiner dunkler Strich erkennbar sein. 4.23 4.24 4.25 bar sein. 4.251 Nachstellbar mit R 67.

Die Frequenzgangmessung erfolgt am Eingang Mikro nach Ms. 2 mit konstant 39,5 mV \pm 0 dB, so daß sich bei 1000 Hz nach Ms. 5 an 100 Ω 0,5 mV ergeben. Die gesamte Messung wird auf diesen Einstellwert bei 1000 Hz bezogen. Bei der Frequenz 66 Hz 12 000 Hz 4.3 4.31

66 Hz 2,3 dB auf 0,65 mV (0,58 . . . 0,73 mV) 4.32 steigt die Spannung an 100 Ω um Toleranz \pm 1 dB 12,4 dB auf 2,08 mV (1,85 . . . 2,33 mV)

Die Spitze des Aufsprechstromes liegt bei 15,2 ± 0,4 kHz. Zwischenwerte siehe Entzerrerkurve Aufnahme 4.35

4.4 Fremdspannung gemessen an 1,2 der Buchse Hörer (Ms. 7) Eingang Mikro mit 100 kΩ abgeschlossen kurzgeschlossen 14 mV 4.41 6 mV Eingang Radio offen (mit Leerstecker abgeschirmt) 8 mV 4.43 6 mV kurzgeschlossen 8 mV Eingange Platte offen 4.45 0,7 mV Pegelregler zu

Regelschwelle 4.5 4.51

4.46

Abweichend von 4.13 und 4.11 ist die Automatic nicht ausgeschaltet, also die Aufnahmetaste ohne zu drehen gedrückt, die Einspeisung erfolgt am Eingang Mikro nach Ms. 3. Bei einer Eingangsspannung von 44 mV muß an der Buchse Hörer die gleiche Spannung stehen wie 4.52 lst ein Nachstellen erforderlich, so wird R 29 zunächst ganz nach rechts (auf die Lötseite der Druckplatte gesehen) gestellt und abgewartet, bis die Spannung auf ihren Maximalwert (um 1700 mV) gestiegen ist. Erst dann erfolgt eine Neueinstellung auf den notierten Wert, durch Drehen des Reglers entgegen dem

Bei einer weiteren Kontrolle werden abweichend von 4.13 und 4.11 nur die Aufnahmetaste ohne zu dre-4.53

hen, und die Mikrotaste gedrückt und nach Ms. 3 über die Buchse Mikro eingespeist. Eine Eingangsspannung von 4,4 mV muß an der Buchse Hörer eine Spannung ergeben, die von der notierten Spannung unter 4.24 höchstens 2 dB abweicht.

Abweichend von 4.13, ist die Aufnahmetaste ohne zu drehen gedrückt, die Messung erfolgt an der Buchse Hörer, welche nach Ms. 7 mit $25 \, \mathrm{k}\Omega$ und $10 \, \mathrm{nF}$ abgeschlossen ist. Die Einspeisung geschieht nach Ms. 3 auf 3,2 der Buchse Platte mit $2400 \, \mathrm{mV}$. 4.61

Wird die Eingangsspannung um 10 dB reduziert, so muß die Anstiegszeit, in der die Ausgangsspannung um 3 dB ansteigt mindestens 35 Sekunden betragen.

Wiedergabekanäle 5.

Die angegebenen Werte beziehen sich auf eine Kapazität von 250±30 pF der gesamten Meßanordnung einschließlich Kabel. Einspeisung: Die Eingangsspannungen werden vor einem Teiler 1000/10 Ω angegeben nach Ms. 1. Der Widerstand 10 Ω liegt parallel zum Kopfsystem. Messung: Die Ausgangsspannungen werden gemessen nach Ms. 4 an 3,2 der Buchse Radio. Regler: Lautstärkeregler auf, Klangregler hell. 5.1

5.11

5.13

Taste: Start 5.14

5.22

5.33

Verstärkung Mit einer Eingangsspanung von

bei 1000 Hz muß eine Ausgangsspannung

einzustellen sein. Bei Abweichungen über ± 1 dB

39 mV ± 1 dB (34,7 . . . 43,7 mV) 100 mV

40 mV ± 1 dB (35,6 . . . 44,9 mV) 100 mV

beachte die Empfindlichkeitseinstellung unter 4.21

beachte die Verstärkung der Eingangsröhre ECC 83

12,2 dB auf 479 mV

Frequenzaana

Die Messung erfolgt für alle Frequenzen mit konstanter Eingangsspannung. Sie ist bei 1000 Hz so einzustellen, daß sich die oben angeführten 100 mV ergeben. Darauf sind alle anderen Meßfrequenzen zu beziehen.

5.32 Bei der Frequenz 66 Hz

steigt die Ausgangsspannung um Toleranz ± 1 dB

Bei der Frequenz 12 kHz steigt die Ausgangsspannung um Toleranz

14,6 dB auf 537 mV (478 ... 606 mV)

(418 . . . 528 mV) 1,6 dB auf 120 mV

1,6 dB auf 120 mV ± 1 dB (107...135 mV)

ohne bei Abweichungen über ± 1 dB kann durch Einschrauben des Kernes von außen (bezogen auf die Bestückungsseite) in die Spule BV 9230-001 die richtige Anhebung eingestellt werden.

Die Spitze der Ausgangsspannung bei den hohen Frequenzen liegt bei Zwischenwerte siehe Entzerrerkurven Wiedergabe 5.34

5.35

 $13,3 \pm 0,4 \, \text{kHz}$

Fremdspannung

nachstellbar mit

Bei Wiedergabebetrieb (ohne Band) darf die Fremdspannung maximal betragen: 5.41 Lautstärkeregler zu:

5 mV 0,8 mV R 45.

Aufnahmekanal (TK 17) 6.

Die Eingangsspannungen sind über 100 k Ω einzuspeisen. Dieser Widerstand ist unmittelbar an der Eingangsbuchse des Gerätes anzubringen. Sie werden vor einem Teiler (Ms. 2) oder direkt (Ms. 3) angegeben. Die Aufsprechströme sind als Spannungsabfall an einem parallel zum Hör-Sprechkopf liegenden Widerstand von 100 Ω (Ms. 5) angegeben. Die Kontrollspannung ist nach Ms. 7 am abgeschlossenen Meßausgang angegeben. Der Wert des Kondensators versteht sich einschließlich der 6.1

Leitungskapazität. Der HF-Generator ist durch Kurzschließen des Löschkopfes abzuschalten. Einspeisung: Mikro 1,2 nach Ms. 2; Radio 1,2 nach Ms. 3, Platte 3,2 nach Ms.3. Messung: Kopfstrom an $100\,\Omega$, parallel zum Kopfsystem; Kontrollspannung an 1,2 der Buchse Hörer, welche mit $25\,\mathrm{k}\Omega\pm1\,\%$ und $150\pm20\,\mathrm{pF}$ abges chlossen ist. Tasten: Aufnahme, Start und beim Mikrofoneingang die Taste Mikro.

6.13

6.2

Verstärkung Zuerst wird die Empfindlichkeit der Eingänge mit 1000 Hz kontrolliert. Für einen Spannungsabfall von 3,4 mV an -00 Ω nach Ms. 5, dürfen an den Eingängen folgende Span-6.21 nungen erforderlich sein.

Mikrofon (nach Ms. 2) (nach Ms. 3) Radio (nach Ms. 3)

206 mV ± 2 dB (163 . . . 260 mV) 10,6 mV ± 2 dB (9,42 . . . 13,8 mV) 100 mV ± 2 dB (79,4 . . . 126 mV)

Dabei steht an der Buchse Hörer eine Spannung von 1400 mV ± 2 dB (1110 ... 1760 mV) 6.22

Während dieser Messung wird auch die Aussteuerung der EM 84 kontrolliert. Bei einem Spannungsabfall von 3,4 mV an 100 Ω, soll zwischen den Enden der Leuchtbalken ein feine r dunkler Strich erkennbar sein.

6.231 Nachstellbar mit R 31.

Die Frequenzgangmessung erfolgt am Eingang Mikrofon nach Ms. 2 mit konstant 30 mV ± 2 dB (24...38 mV), so daß sich bei 1000 Hz nach Ms. 5 an 100 Ω 0,5 mV ergeben.

Die gesamte Messung wird auf diesen Einstellwert bei 1000 Hz bzogen.

Bei der Frequenz 6.31

6.32 steigt die Spannung an $100\,\Omega$ um Toleranz $\pm\,1$ dB 9 dB auf 1,4 mV 6 dB auf 1 mV (1,25 . . . 1,57 mV) (0,89 . . . 1,12 mV)

Die Spitze des Aufsprechstromes liegt bei 13 ± 0.4 kHz. 6.33

Zwischenwerte siehe Entzerrerkurve Aufnahme

TK 23 Aut. **TK 17 Endstufe** 7.

Die Messung erfolgt bei Wiedergabe parallel zu einem Widerstand von $5\Omega\pm2\%$ (Ms. 6), der anstelle des Lautsprechers angeschlossen wird. (Kontakte 1,2 der Lautsprecherbuchse). Einspeisung: wie beim Messen des Wiedergabekanals (Ms. 1) unter Beachtung einer Kontrollspannung 7.1

7.11

an 3,2 der Buchse Radio (Ms. 4). Regler: Lautstärkeregler auf, Klangregler hell.

Taste: Start 7.13

Verstärkung und Klirrfaktor

2,75 V Bei 333 kHz darf eine Ausgangsspannung von 2,75 V 7 21 6% einen Klirrfaktor (Ktot) von höchstens 6º/n 360 mV ± 2 dB $360 \text{ mV} \pm 2 \text{ dB}$ aufweisen (285 . . . 455 mV) dabei stehen an 3,2 der Buchse Radio (285 . . . 455 mV)

Frequenzgang 7.3

Dazu wird für alle Meßfrequenzen eine Kontrollspannung von 100 mV an 3,2 der Buchse Radio konstant 7.31 gehalten. Parallel zu 5 Ω müssen dann zu messen sein: Bei der Frequenz

7.32

760 mV ± 2 dB (604 . . . 956 mV) 800 mV ± 2 dB 790 mV ± 2 dB (627 . . . 994 mV) 890 mV ± 2 dB eine Spannung von: 1000 Hz 66 Hz (636 . . . 1010 mV) 570 mV ± 3 dB (707 . . . 1120 mV) 540 mV ± 3dB (381 . . . 762 mV) 12 000 Hz 402...804 mV)

jedoch bei Klangregler dunkel (12 000 Hz) 7.33

110 mV ± 3 dB (78...156 mV) $110 \text{ mV} \pm 3 \text{ dB}$ eine Spannung von: (78 . . . 156 mV)

7.4 Fremdspannung

die Fremdspannung darf betragen

20 mV 20 mV Klangregler hell Lautstärkeregler zu 8 mV 8 mV

Messung über Band 8.

Die angegebenen Werte beziehen sich auf LGS 26 Charge Nr. 110 211 oder vergleichbare Type. Zum Aufnehmen wird über den Eingang Radio 1,2 nach Ms. 3 eingespeist. Bei Wiedergabe wird an Radio 3,2 nach Ms. 4 gemessen. Die Kapazität der gesamten Meßanordnung einschließlich Kabel soll innerhalb 250 ± 30 pF liegen. 8.1

Aufnahme, Tasten: Start

und Aufnahme 45° gedreht und Aufnahme.

in Stellung Automatic aus.

Regler: Pegelregler auf, Klangregler hell.

Wiedergabe, Taste: Start. 8.12

Regler: Lautstärkeregler auf, Klangregler hell.

Verstärkung

Eine vollausgesteuerte Aufnahme bei 1000 Hz 635 mV 620 mV muß eine Mindestausgangsspannung von

ergeben.

8.22

(Wert notieren) Eine Aufnahme mit genau der gleichen Eingangsspannung, aber abwei-chend von 8.11, Aufnah-metaste nur gedrückt, darf höchstens eine um 2,5 dB kleinere Ausgangsspannung als unter 8.21 erge-

8.3 Störspannung

unbewertet gemessen, darf höchstens betragen Wiedergabekanal allein 5 mV 8.31 3 mV

8.32 6 mV 4 mV

Wiedergabe einer gelöschten 66 Hz Vollpegelaufzeichnung Störspannungsabstand bezogen auf die maxi-male Fremdspannung am Wiedergabekanal: 8.33 40,5 dB 46,5 dB

Frequenzgang: 8.4

Zulässige Abweichung der Meßpunkte einer Aufnahme mit 1/10 (-20 dB) der für Vollaussteuerung benötigten Eingangsspannung, bezogen auf 1 kHz 333 Hz....10 kHz ± 4 dB ± 4 dB

6%

ben.

66 Hz und 12 kHz $+4-6 \, dB$ +4-6dB

Klirrfaktor

mit Automatic Eine Aufnahme und einer Eingangsspannung von auf den Eingang Mikro, darf einen Klirrfaktor (Ktot) aufweisen von höchstens 44 mV bei 333 Hz 44 mV bei 333 Hz 6%

Tonhöhenschwankungen 8.6

Gehörrichtig bewertet, in Bandmitte gemessen mit EMT 418: $\pm 0,25\%$ $\pm 0,25\%$

8.7 **Bandgeschwindigkeit**

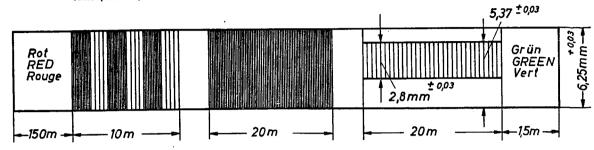
gemessen mit einer Bandlänge von 9,525 m über 100". 9,525 cm/s ± 2% 9,525 cm/s ± 2%

Einjustierung der Tonköpfe mit Grundig Viertelspur-Stereo-Justierband 5005-480

Schematische Darstellung des GRUNDIG Viertelspur-Stereo-Justierbandes. (GRUNDIG Bestell - Nr. 5005 – 480) Spule 13, grüne Einfärbung

> 3. Teil zur überschlägigen Frequenzgangskontrolle 1und 8-kHz-Aufzeichnung alle 10 Sek. abwechseind (5005–443)

2. Teil zur Spaltsenkrechtstellung 8 kHz (5005–442) 1. Teil zur Einstellung der Spurlage (Kopfhöhe) 500 Hz (5005–481)



Bandlaufrichtung (Blick auf den Kopfspalt)

(Abbildung mit Positionsangaben siehe Seite M 1. Zum Justieren werden zweckmäßig außer dem Röhrenvoltmeter wie in Ms 4 auch den Oszillograf und ein Abhörverstärker jeweils zwischen 3,2 der Buchse Radio angeschlossen.

Die Umschaltung zwischen beiden Systemen erfolgt

mit dem Spurschalter
1-2 = oberes System = Spur 1
3-4 = unteres System = Spur 3

Zur Höheneinstellung des Hörsprechkopfes wird der erste Teil des Viertelspur-Stereo-Justierbandes verwendet (500 Hz Aufzeichnung). Der Kopf wird so eingestellt, daß beide Systeme annähernd gleiche Spannungen abgeben, wobei der Kopf keine merkliche Neigung aufweisen darf.

Zur Senkrechtstellung des Kopfes wird der zweite Teil des Viertelspur-Stereo-Justierbandes verwendet (8 kHz Aufzeichnung). Der Kopf ist so einzustellen, daß für beide Systeme der kleinste, gleiche, relative Verlust zum jeweiligen Systemmaximum auftritt. Der dritte Teil des Viertelspur-Stereo-Justierbandes dient zur überschlägigen Beurteilung des Wiedergabe-Frequenzganges (1- und 8-kHz-Aufzeichnung wechselnd).

Im Service hat sich nachfolgend beschriebene Arbeitsweise als zweckmäßig erwiesen:

- Röhrenvoltmeter, Oszillograf und Abhörverstärker (Rundfunkgerät) an die Buchse Radio 3,2 anschließen (Ms. 4).
- Viertelspur-Stereo-Justierband auf der zu justierenden Maschine im Schnellauf vor- und zurückspulen,
- 3 Höheneinstellung mit Teil 1 des Viertelspur-Stereo-Justierbandes ist so vorzunehmen, daß der Kopf während des Justiervorganges stets nach Augenmaß senkrecht zur Bandlaufrichtung steht.
- 3.1 Kopf durch gleichartiges Verdrehen der Madenschrauben (h) in der Höhe so lange verstellen, bis der abgegebene 500-Hz-Pegel-(Frequenz mit Oszillograf und Abhörverstärker kontrollieren!) bei Spur 1–2 und 3–4 höchstens 3 dB Unterschied aufweist.

- 4 Die genaue Senkrechteinstellung der beiden Kopfspalte erfolgt mit dem zweiten Teil des Viertelspur-Stereo-Justierbandes.
- 4.1 Zuerst wird bei 1–2 das obere System des Kopfes wie üblich auf Maximum eingestellt und der abgegebene 8-kHz-Pegel in dB absolut notiert. (Einstellen mit der Schraube (n) z. B. 55 mV = – 23 dB absolut.)
- 4.2 Bei 3–4 gleichfalls auf Maximum justieren und den Maximalpegel in dB absolut notieren. Ebenso den dazu notwendigen Drehwinkel und die Drehrichtung der Einstellschraube (h) z. B. 69 mV = – 21 dB absolut, eine Umdrehung rechts.
- 4.3 Schraube um die halbe Änderung zurückdrehen, z. B. eine halbe Umdrehung links.
- 4.4 Zur Kontrolle werden nun die Pegel bei 1–2 und 3–4 gemessen. Der durch die Zwischenstellung bedingte Verlust gegenüber den Maximalpegeln muß für beide Kanäle gleich sein und darf pro System höchstens 2 dB betragen.

z. B. oberes System, Spurschalter 1–2:

Maximum nach 4.1 – 23 dB
Wert in der Mittelstellung
Pegelverlust 2 dB
unteres System, Spurschalter 3–4:
Maximum nach 4.2 –21 dB
Wert in der Mittelstellung
Pegelverlust 2 dB

- 4.41 Wenn sich bei dieser Kontrolle die Pegtlverluste beider Kanäle um mehr als 1 dB unterscheiden, ist mit der Schraube (n) noch geringfügig nachzustellen.
- 5 Höheneinstellung nach 3.1 kontrollieren und ggf. (bei Abweichungen von größer als 3d B) korrigieren.
- 6 Senkrechtstellung nach 4.4 kontrollieren urad ggf. korrigieren.
- 7 Wenn erforderlich, sind die beiden Einstellungen nach 3.2 und 4.4 abwechseln! Zu wiederholen, bis bei ein er Einstellung beide Vorschriften erfüllt sind.

Die Regelschaltung im TK 23 Automatic

Ein ausführlicher Aufsatz darüber ist bei der Vorstellung des TK 19 Automatic im Heft Februar 1963 der "Technische Informationen", Seiten 505 bis 514 zu finden. Die folgende Abhandlung befaßt sich deshalb nur mit der prinzipiellen Anwendung im Gerät.

Der Aufnahmekanal des TK 23 Automatic ist durch den Einstellregler R 62 auf eine bestimmte Verstärkung voreingestellt. Zu Beginn einer Messung fällt auf, daß sich die Schaltung wie bei jedem anderen Gerät ohne Automatik verhält, dessen Pegelregler voll aufgedreht ist.

Wenn also z. B. an den Eingang Radio eine kleine Spannung (2...3 mV) beliebiger Frequenz angelegt wird, so ergibt das im Hör-Sprechkopf einen bestimmten Strom. Gleichzeitig wird eine dem Sprechstrom proportionale Spannung dem Gitter (1. System) der Regelröhre zugeführt. Diese Röhre ist mit einer Gleichspannung (Schwellspannung) so weit vorgespannt, daß sie sperrt, solange der Kopfstrom unterhalb des Wertes für Vollaussteuerung des Bandes bleibt. Bis dahin passiert also in der Regelröhre nichts. Die Einstellung der Schwellspannung erfolgt mit R 61. Wird die Eingangsspannung so weit erhöht, daß der Kopfstrom über den Wert der Vollaussteuerung ansteigen würde, so öffnet die Regelröhre, da in diesem Augenblick die zugeführte NF-Spannung den Wert der Schwellspannung übersteigt. Durch die Kathodenfolgerstufe (2. System) wird dann der Speicherkondensator C 26 über den Gleichrichter G 3 so lange mit negativer Spannung aufgeladen, bis die beiden regelbaren Verstärkerstufen (EF 86/EF 83) die Verstärkung des Aufnahmekanals so weit herabgeregelt haben, daß das Ausgangssignal den Schwellwert der Regelröhre nicht mehr übersteigt.

Das Zurückregeln geschieht innerhalb 100...200 ms also außerordentlich schnell. Die Entladung von C 26 dauert dagegen bis zu 15 Minuten, so daß die Verstärkung nur langsam wieder ansteigt.

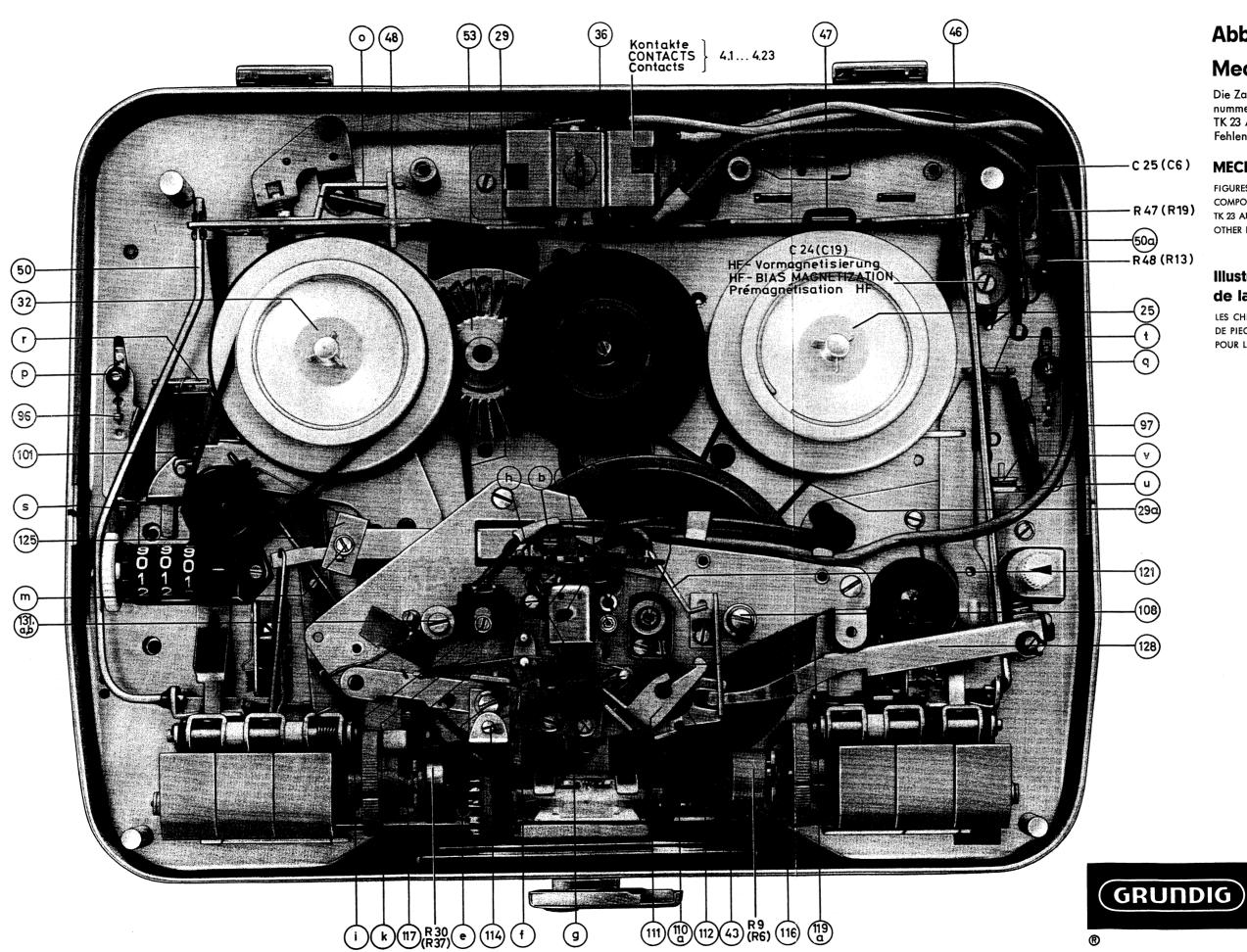
In der Praxis sieht das so aus:

Durch Anspielen der lautesten Stelle einer Aufnahme, regelt das Gerät die Verstärkung automatisch so weit zurück, daß diese lauteste Stelle gerade Vollaussteuerung des Bandes ergibt. Da die Verstärkung zwar schlagartig absinkt, aber nur langsam wieder hochgeregelt wird, erscheinen nachfolgende mittlere Lautstärken und Pianostellen jeweils im richtigen Dynamikabstand.

Die große Entladezeit des C 26 von ca 15 Minuten sorgt dafür, daß sogar lang andauernde Pianostellen ohne die Dynamik einzuengen, aufgenommen werden können.

Bei einem Vergleich handgeregelte oder automatische Pegeleinstellung kommt das TK 23 Automatic gut weg. Es ist zu erkennen, daß die in diesem Gerät angewandte Regelschaltung mit reiner Rückwärtsregelung nicht etwa nur eine Hilfe für den technisch Unbegabten sein soll. Die Schaltung trägt vielmehr dazu bei, daß das Gerät immer optimal arbeitet. Das heißt: Fortissimostellen steuern das Band tatsächlich voll aus, aber ohne die Gefahr einer Übersteuerung; Pianissimostellen erscheinen im richtigen Abstand, also ohne Dynamikkompression.

 	 			
 	 · · ·			
 ,	 			
<u></u>	 			



Abbildungen zum Text Mechanischer Teil

Die Zahlen entsprechen den Positionsnummern in der Ersatzteilliste TK 23 Automatic.

Fehlende Positionen siehe Rückseite.

MECHANICAL ILLUSTRATIONS

FIGURES REFER TO THE POSITIONS OF THE COMPONENTS IN THE SPARE PARTS LIST TK 23 AUTOMATIC.

OTHER PARTS ARE SHOWN ON THE REVERSE.

Illustration du texte de la partie mécanique

LES CHIFFRES CORRESPONDENT AUX LISTES DE PIECES TK 23 AUTOMATIC DE RECHANGE POUR LES POSTES MANQUANTS VOIR AU VERSO.

> TK 23 Automatic TK 17

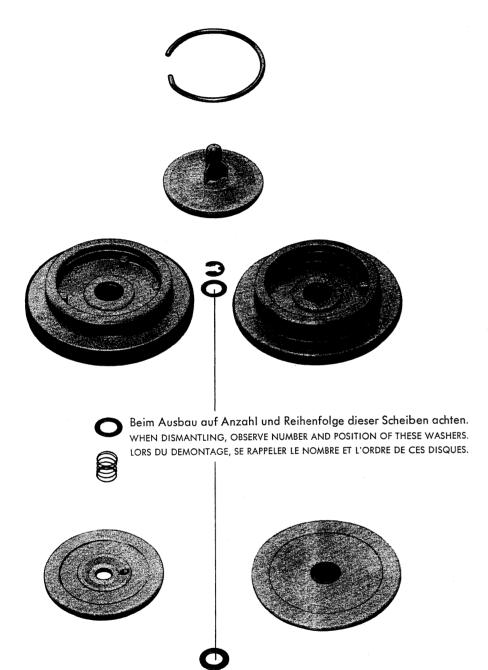
Aufbau der Kupplungen (zum Text "Mechanischer Teil")

EXPLODED CLUTCHES

(REFER TO MECHANICAL SECTION)

Construction des embrayages

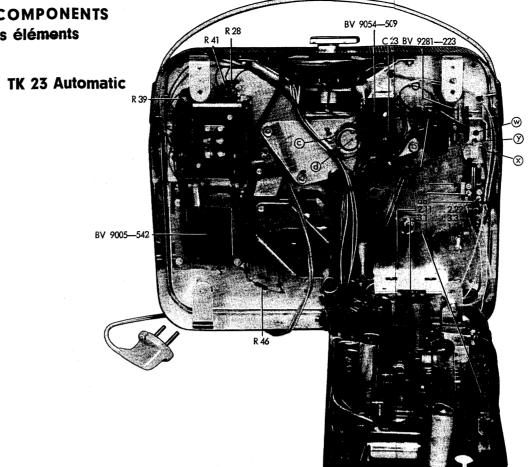
(POUR PARTIE MECANIQUE)

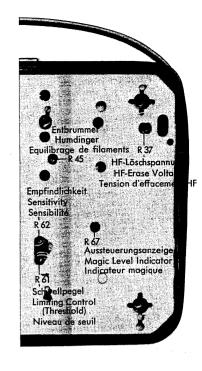


GRUNDIG

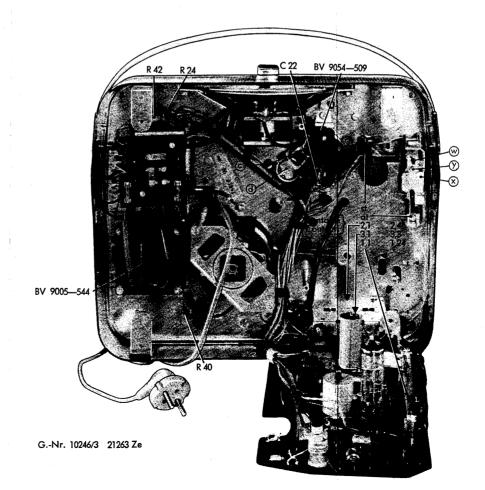
TK 23 Automatic **TK 17**

Unteransicht mit Anordnung der Bauteile **BOTTOM VIEW OF MECHANICAL COMPONENTS** Vue du dessous avec disposition des éléments





TK 17

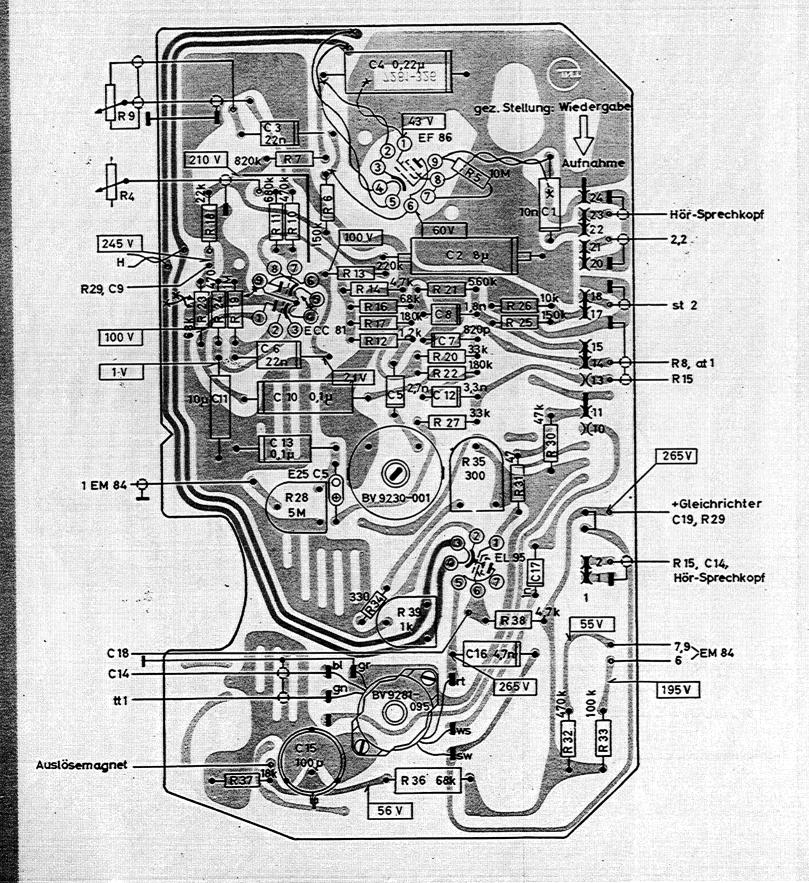




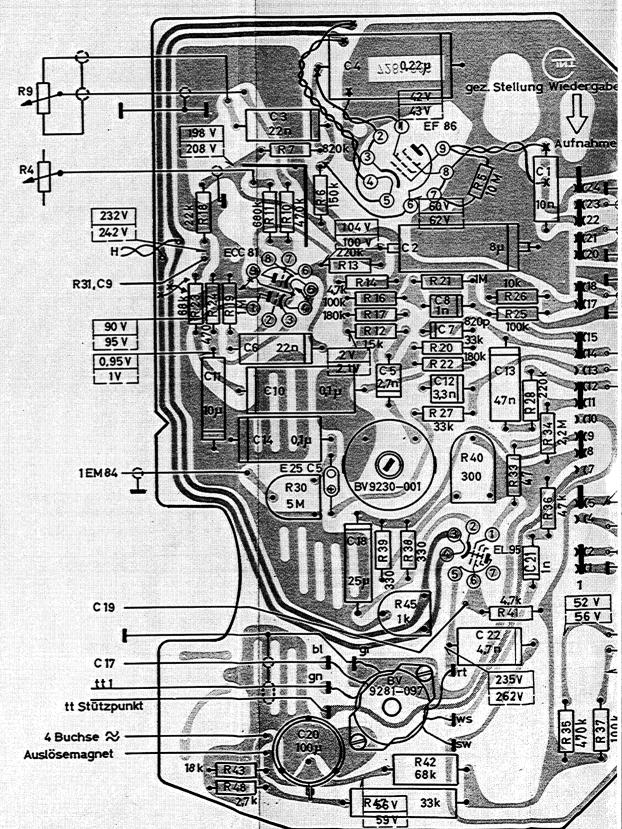
M 2

TM 19 Zeichnungsnummer 7281-046

Drudeplatten



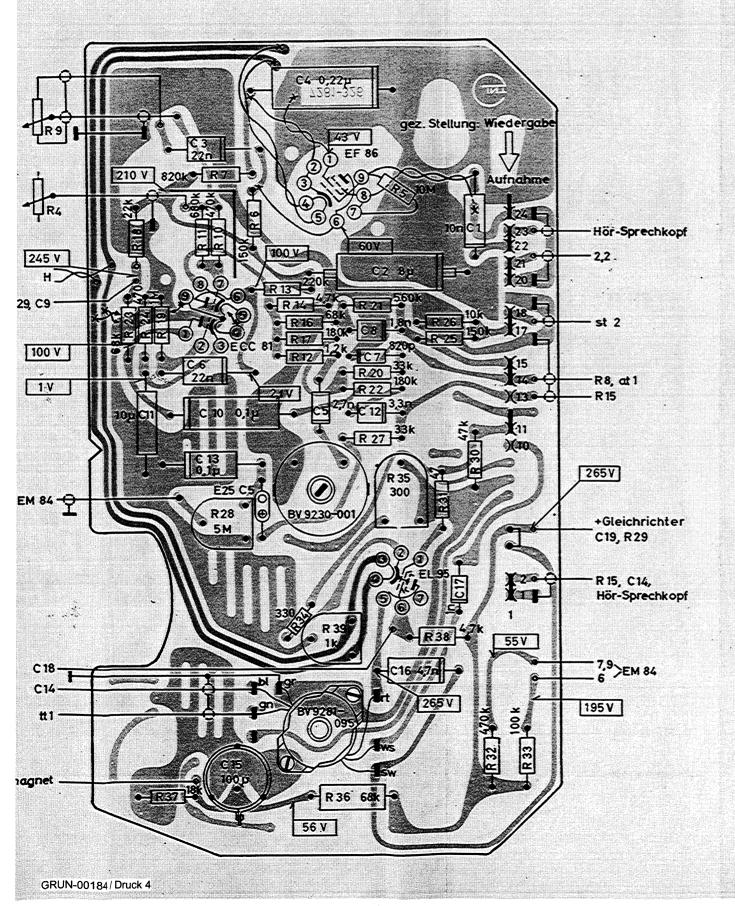
TK 23 / TS 23 Zeichnungsnummer 7281-027

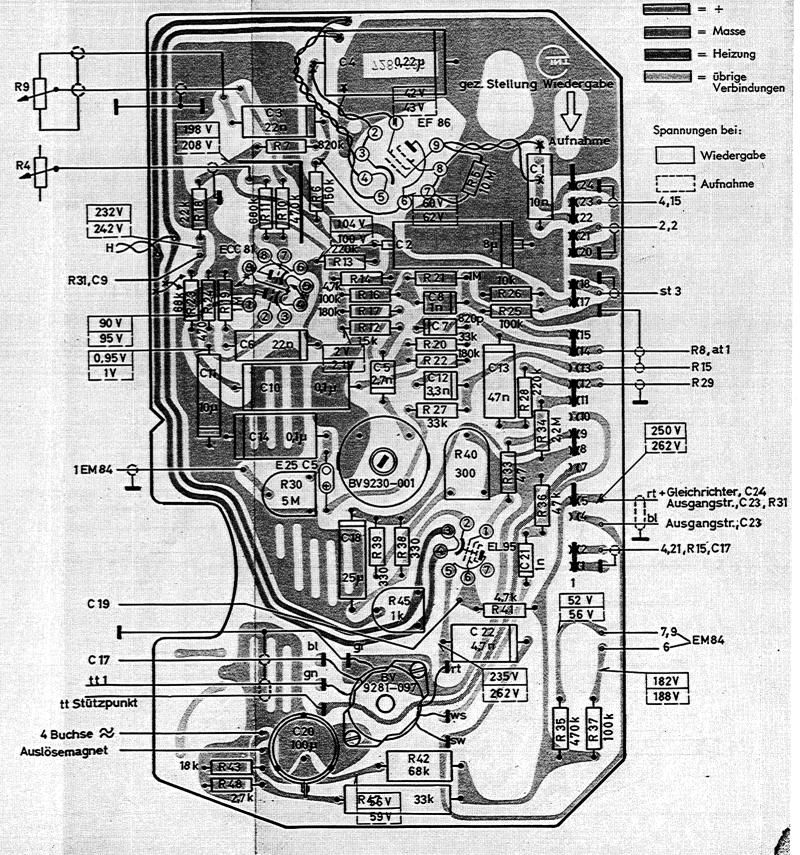


<u> 52</u>

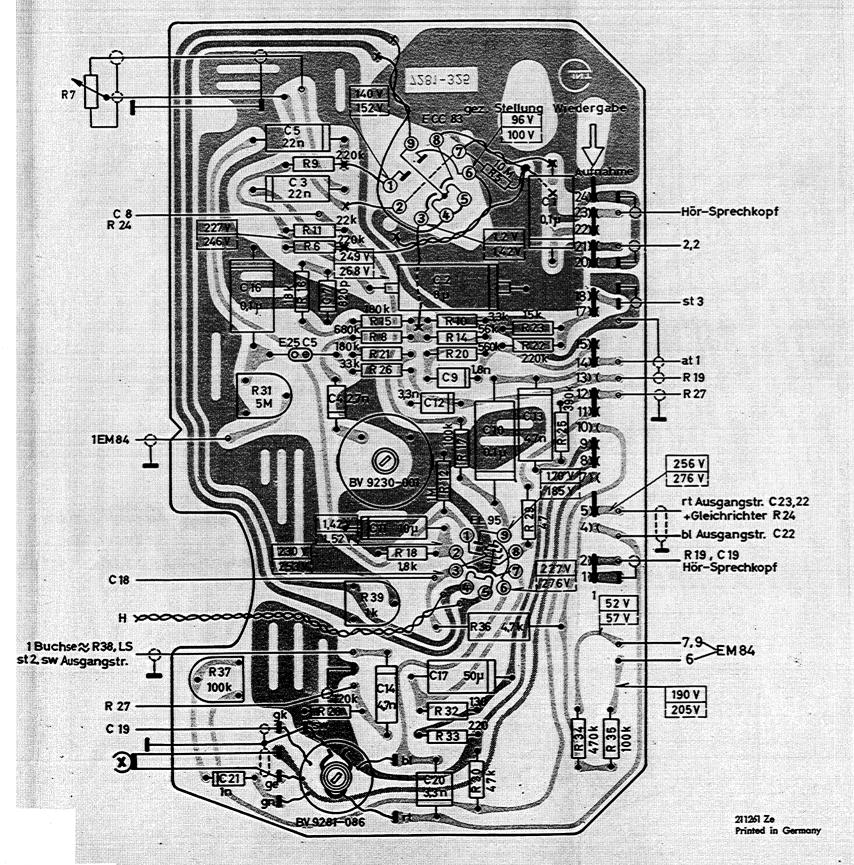
TM 19 - Zeichnungsnummer 7281-046

TK 23 / TS 23
Zeichnungsnummer 7281-027

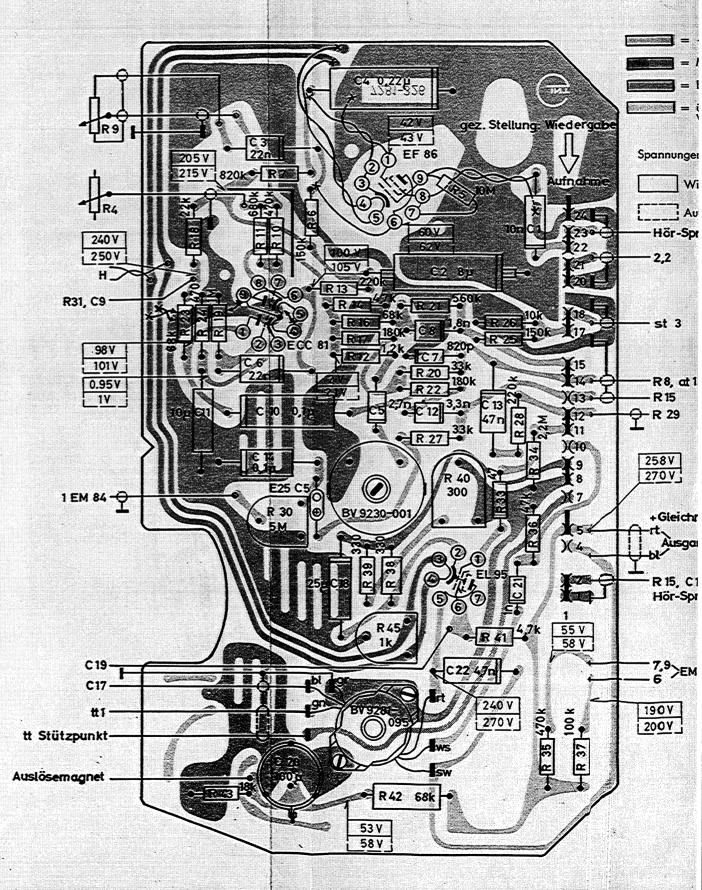


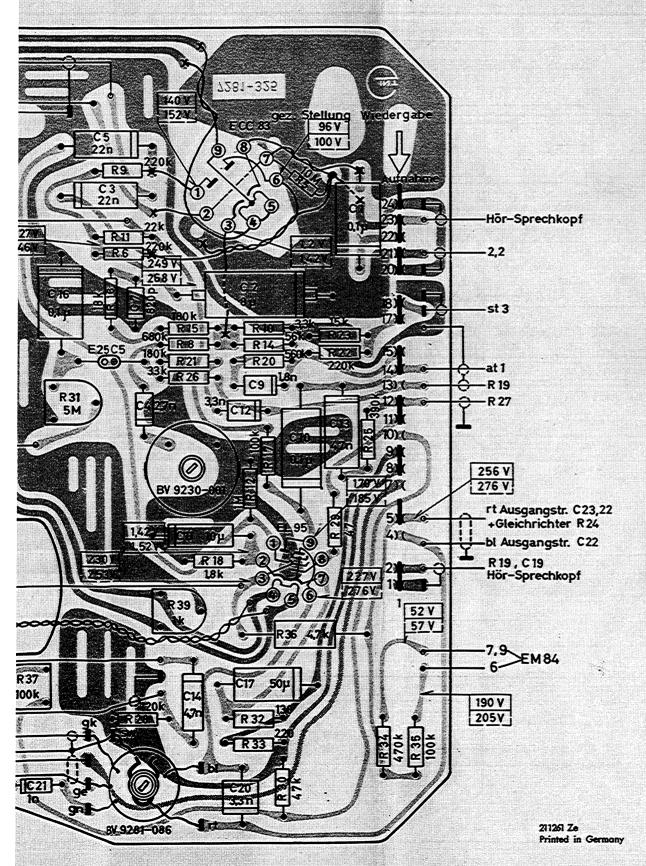


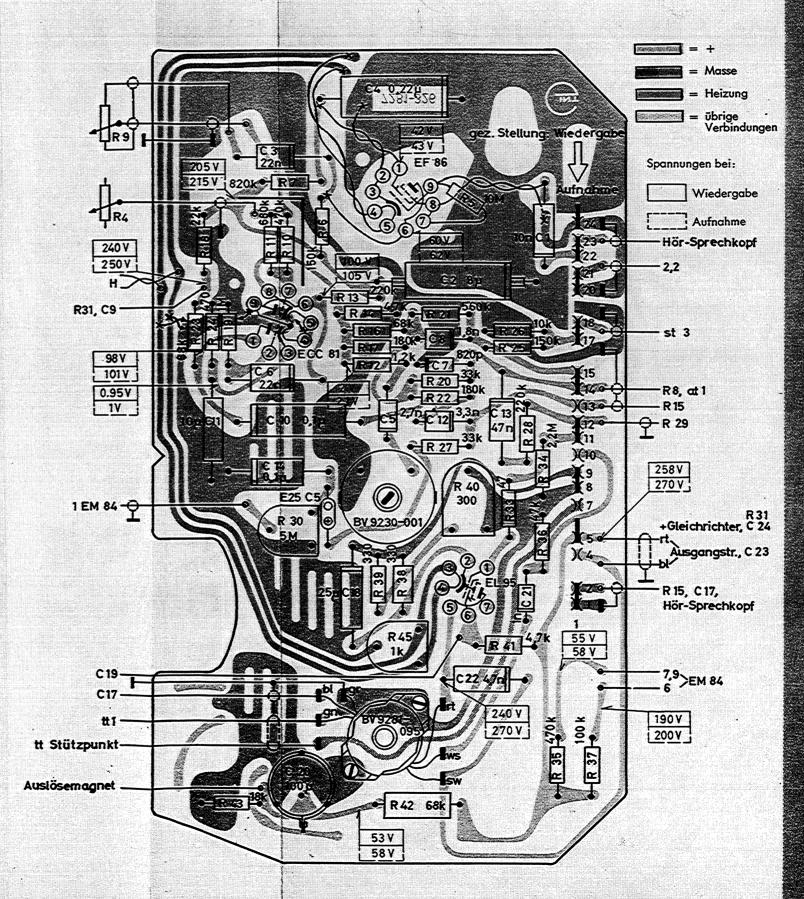
TK 14 Zeichnungsnummer 7281-025



TK 19 / TS 19
Zeichnungsnummer 7281-026

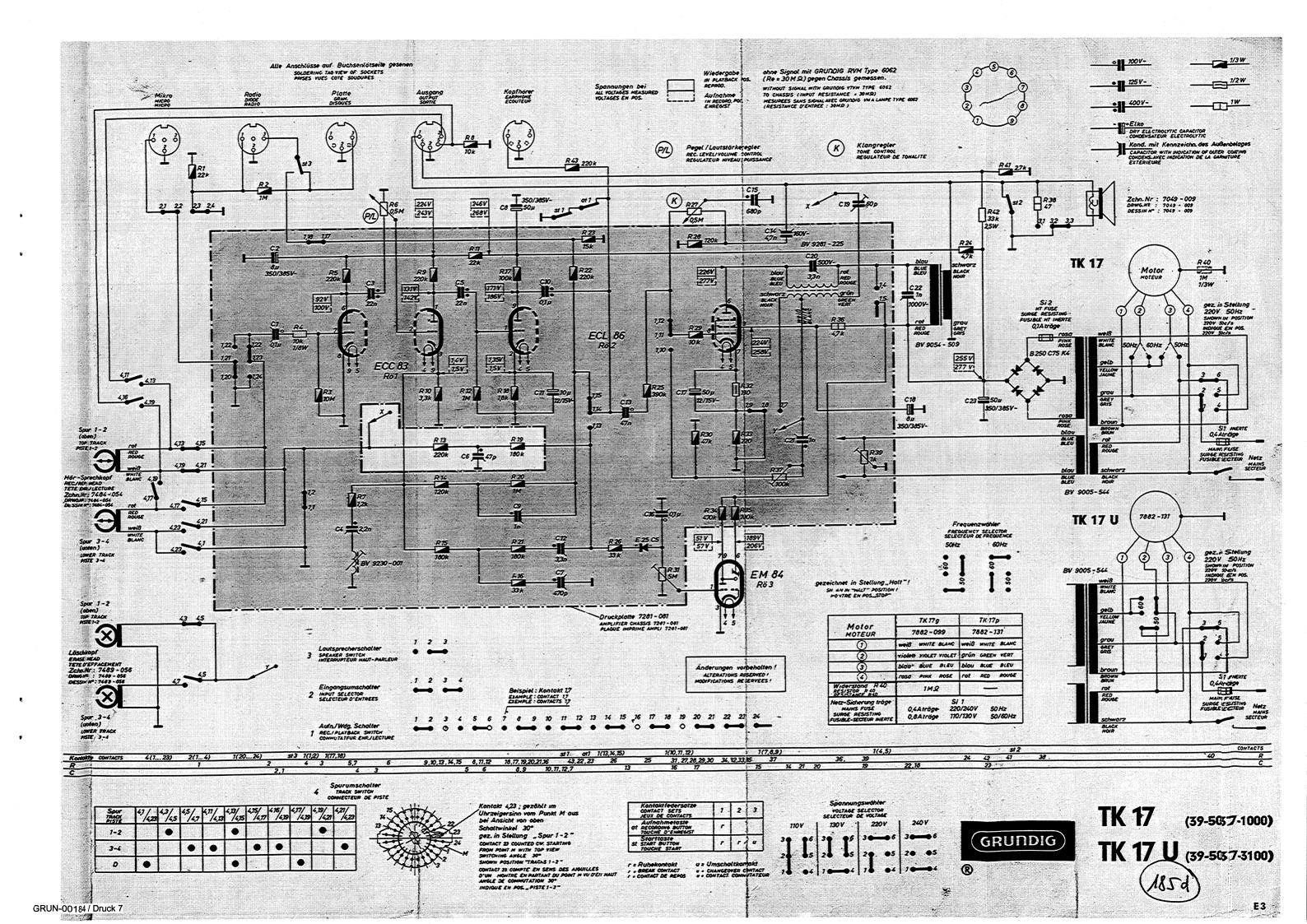


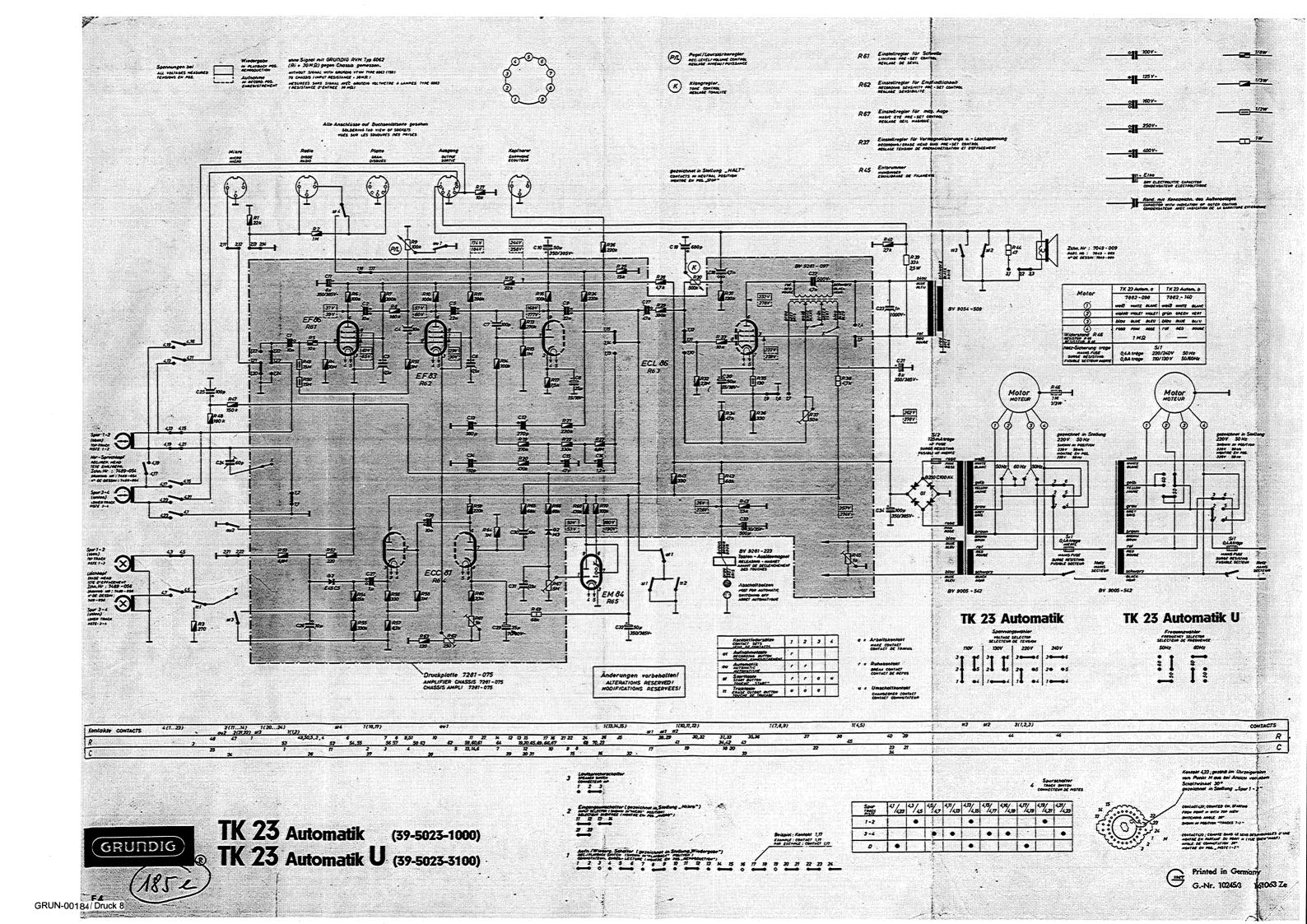


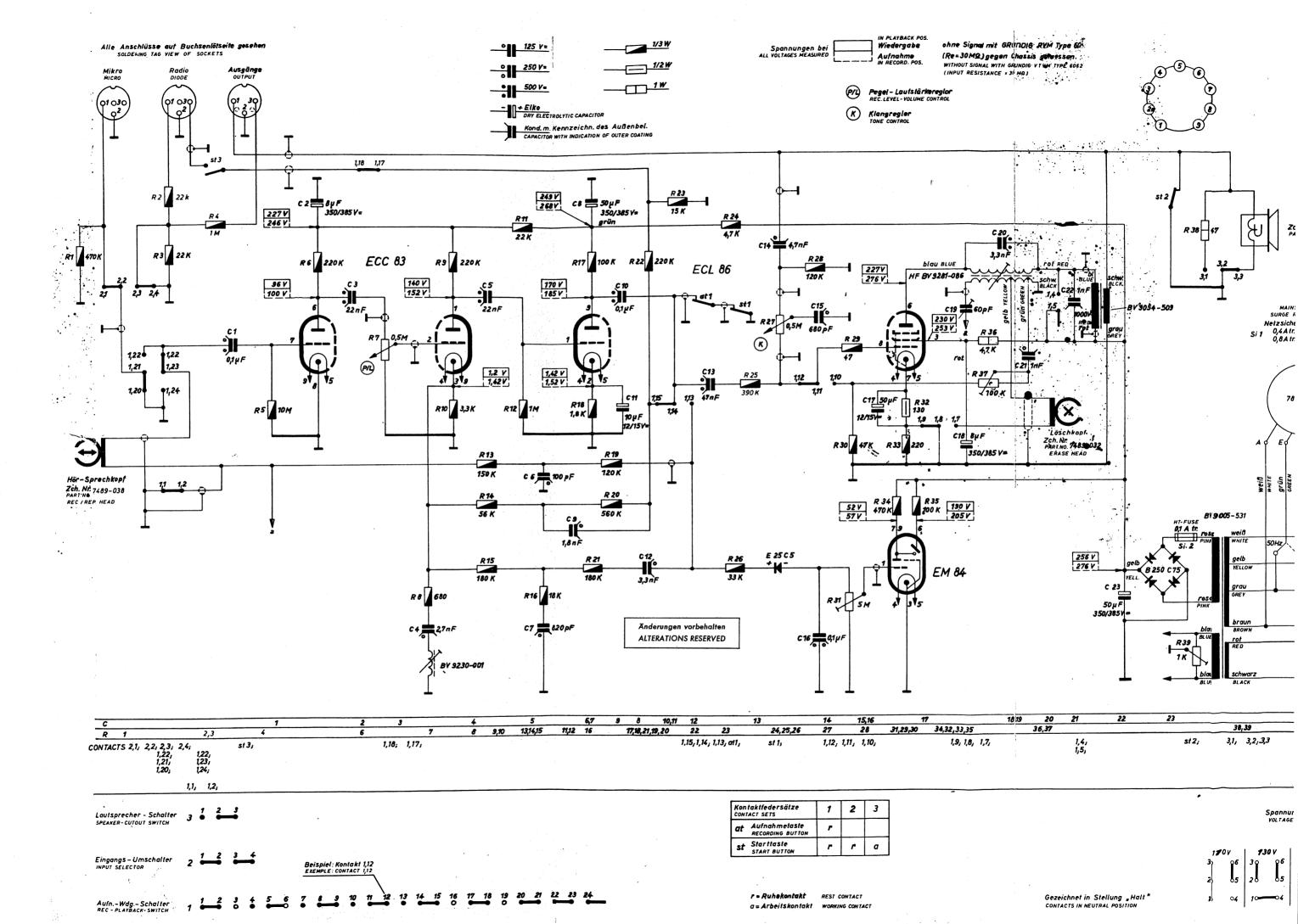


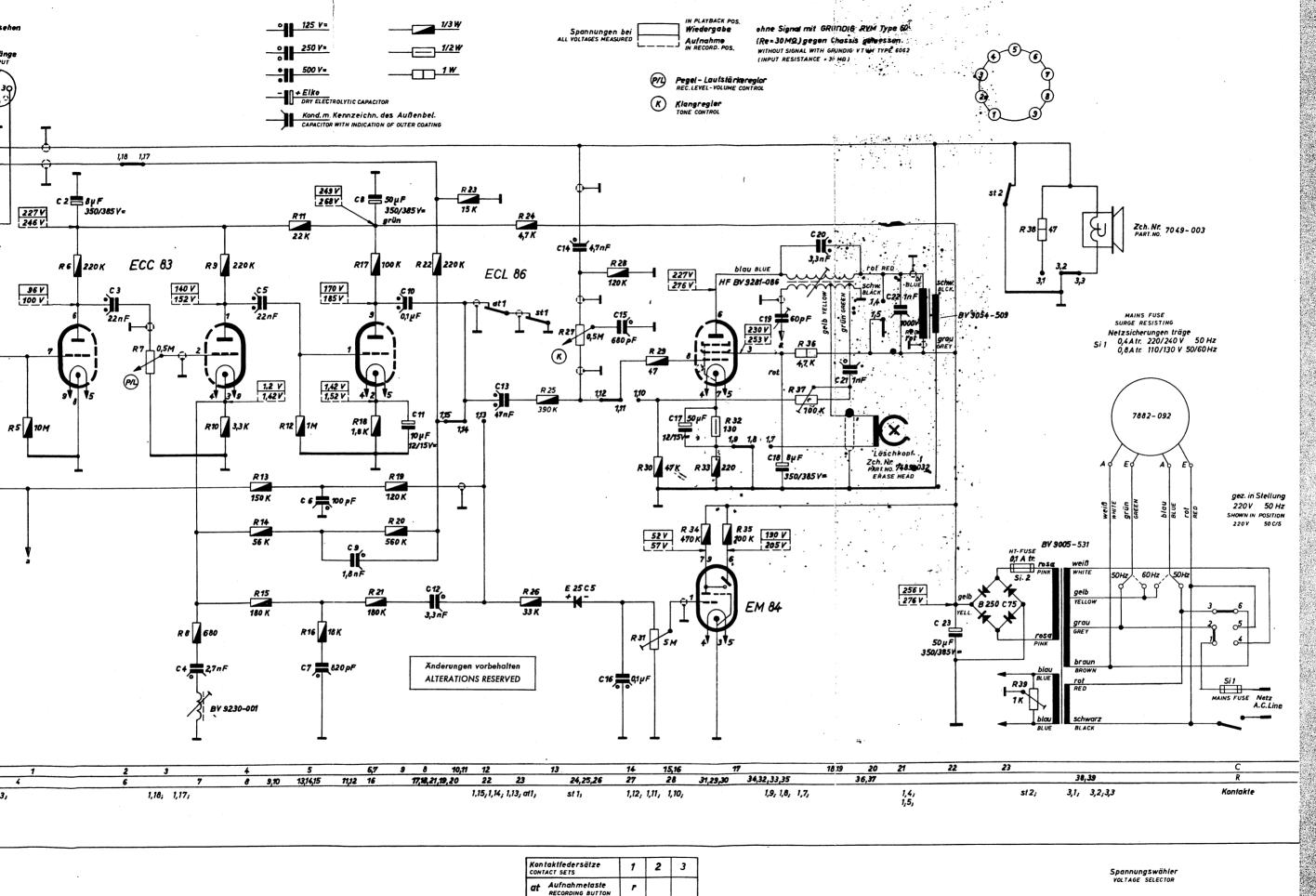
Drode schallungs platten

GRUN-00184/ Druck 6









r

REST CONTACT

r = Ruhekontakt

a = Arbeitskontakt

TK 14

Schaltbild 5074-1000 ohne Index

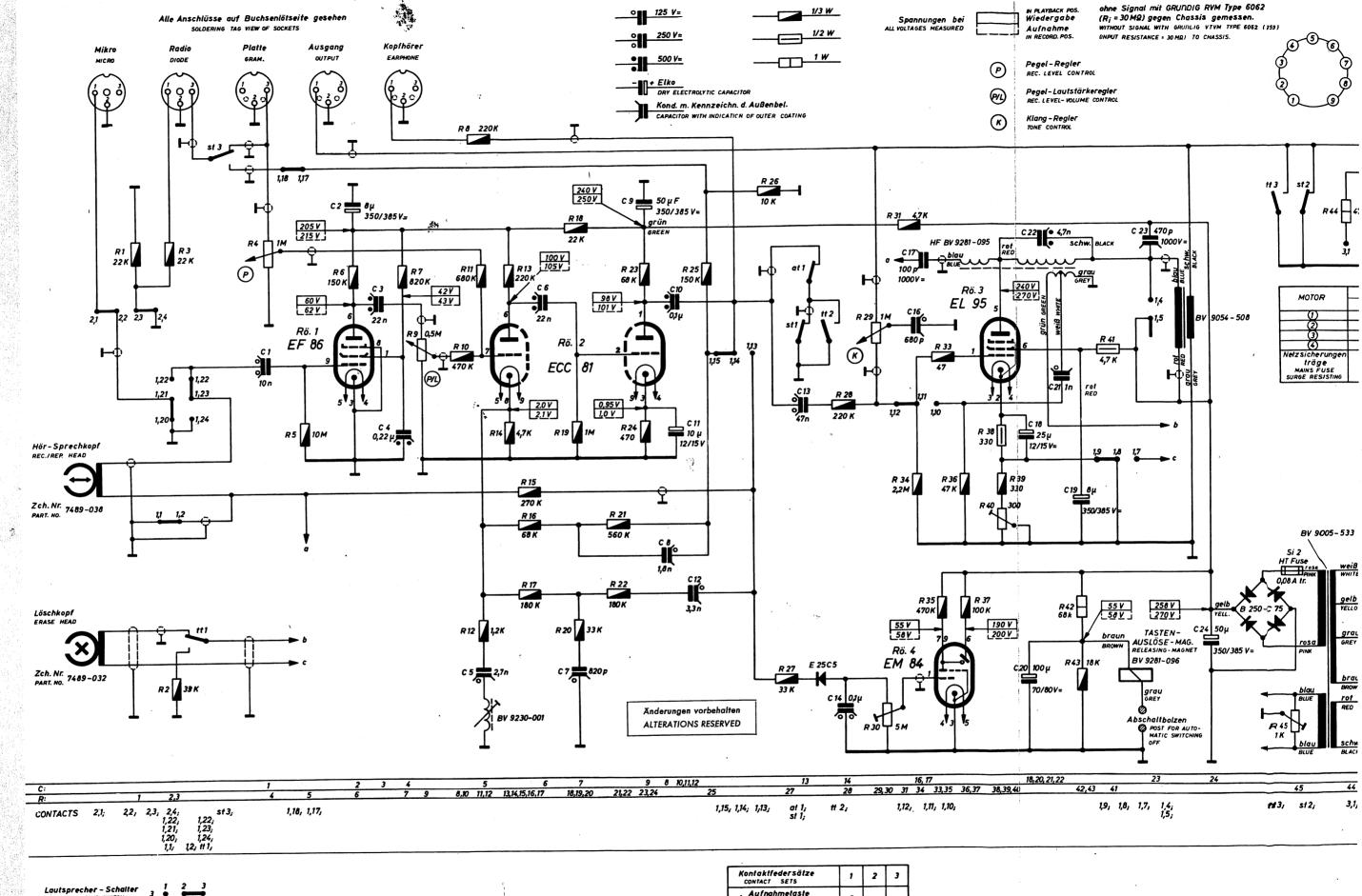
Rickseite TK 19 TS 19

Gezeichnet in Stellung "Halt" CONTACTS IN NEUTRAL POSITION

Beispiel: Kontakt 1,12 EXEMPLE: CONTACT 1,12

TK 19 TS 19

Schaltbild 5079 — 1000 Index 01





E 6

Aufn.-Wdg.-Schalter 1 2 3 4 5 6

Eingangs - Umschalter INPUT SELECTOR

Beispiel: Kontakt 1,12 EXEMPLE: CONTACT 1,12 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24

•••	ontaktfedersätze Contact sets	. 1	2	3
	Aufnahmetaste RECORDING BUTTON	,		
st	Starttaste START BUTTON	,	r	u
	Tricktaste ERASE CUTOUT BUTTON	U	a	a

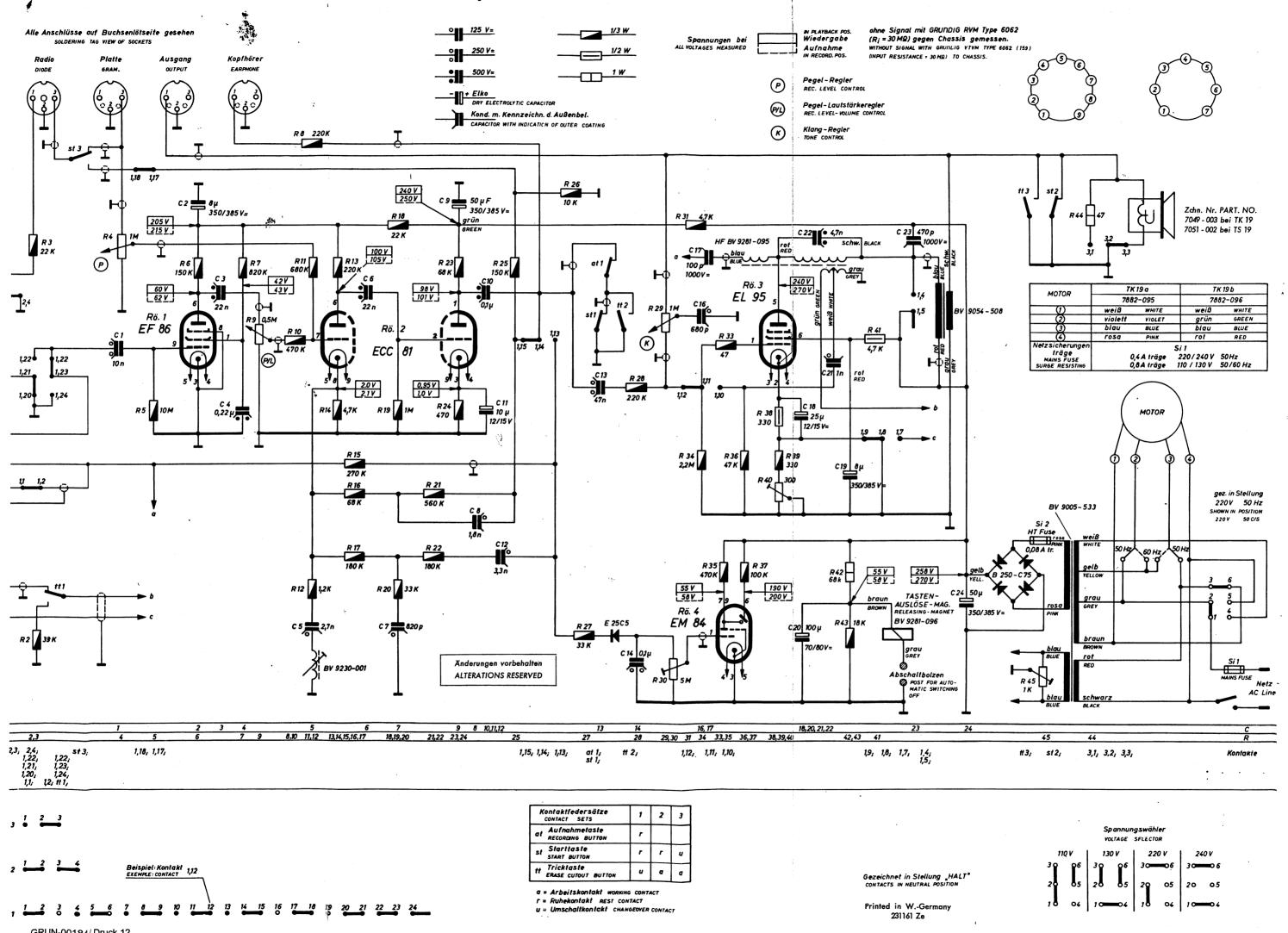
a = Arbeitskontakt working contact
r = Ruhekontakt REST CONTACT

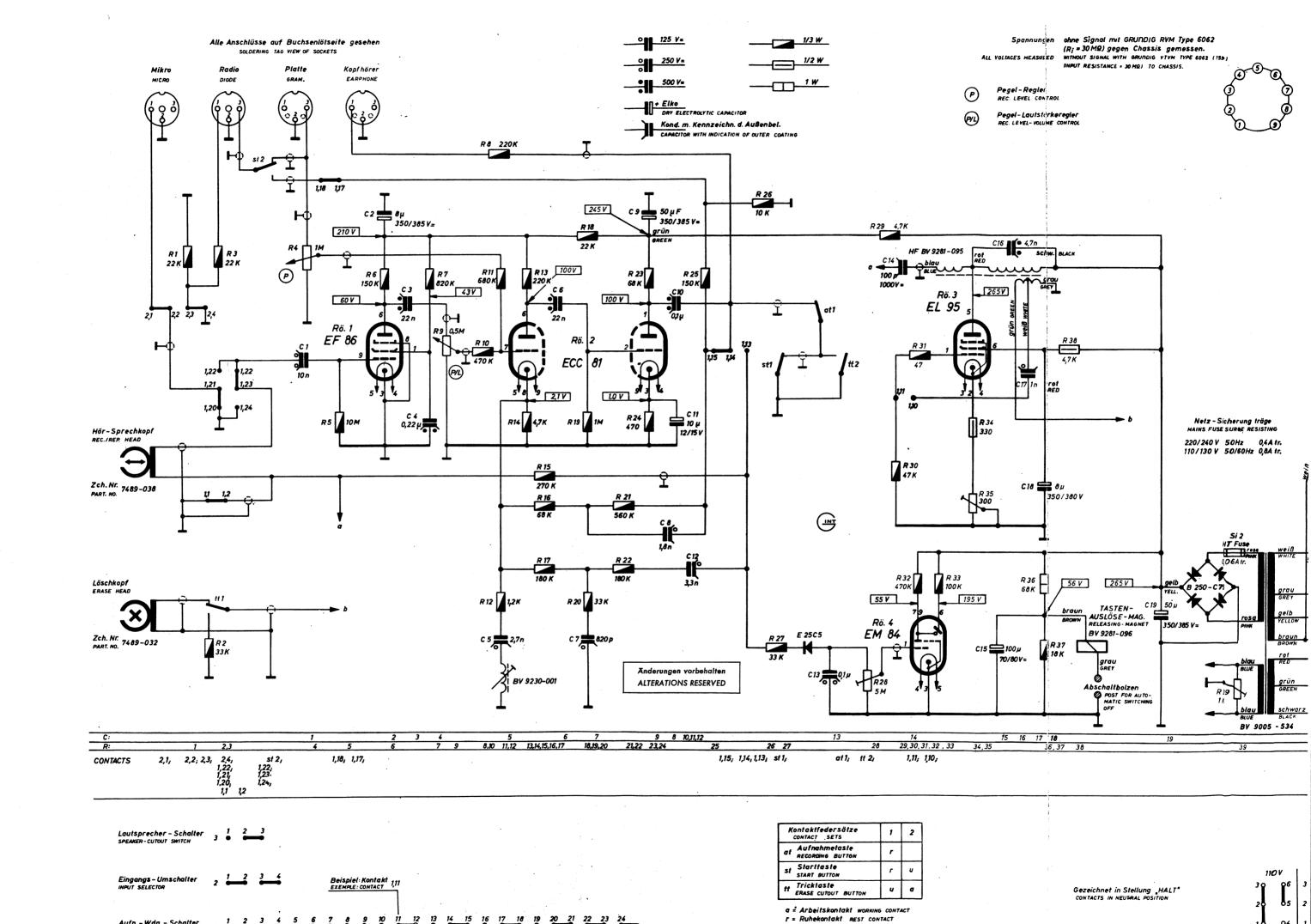
U = Umschaltkontekt CHANGEOVER CONTACT

u a a Gezeichnet in Stellung "HALT"
CONTACTS IN NEUTRAL POSITION

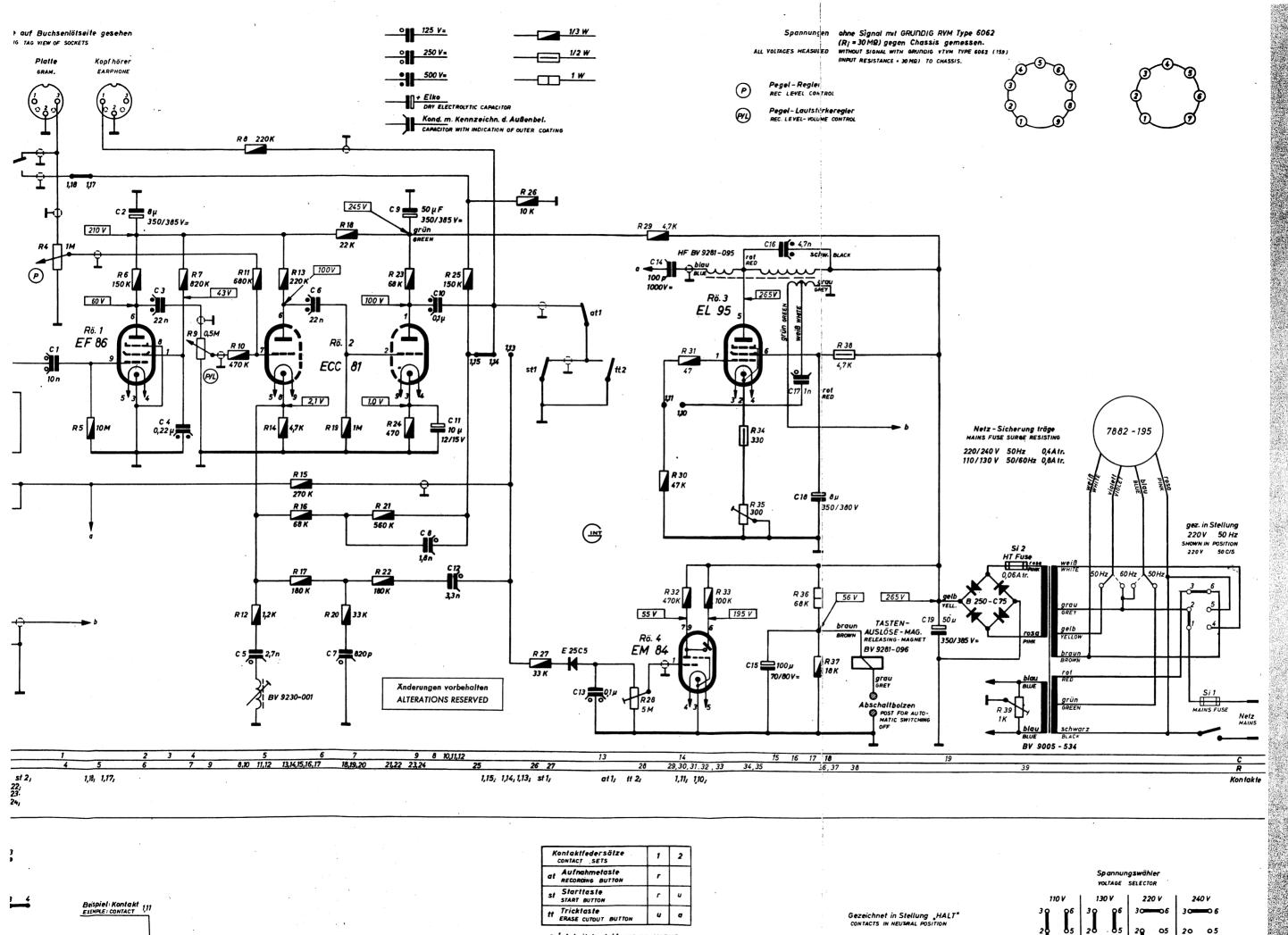
Printed in W.-Germany
231161 Ze

GRUN-00184 / Druck 11





U = Umschaltkontakt CHANGEOVER CONTACT



Schaltbild 5078-1000 ohne Index

*ijd*kseite TK 23 -TS 23

04

04

GRUN-00184/ Druck 14

r = Ruhekontakt REST CONTACT

u = Umschaltkontakt CHANGEOVER CONTACT

a = Arbeitskontakt working contact

TK 23 TS 23 Alle Anschlüsse auf Buchsenlötseite gesehen SOLDERING TAG VIEW OF SOCKETS

14 15 16 17

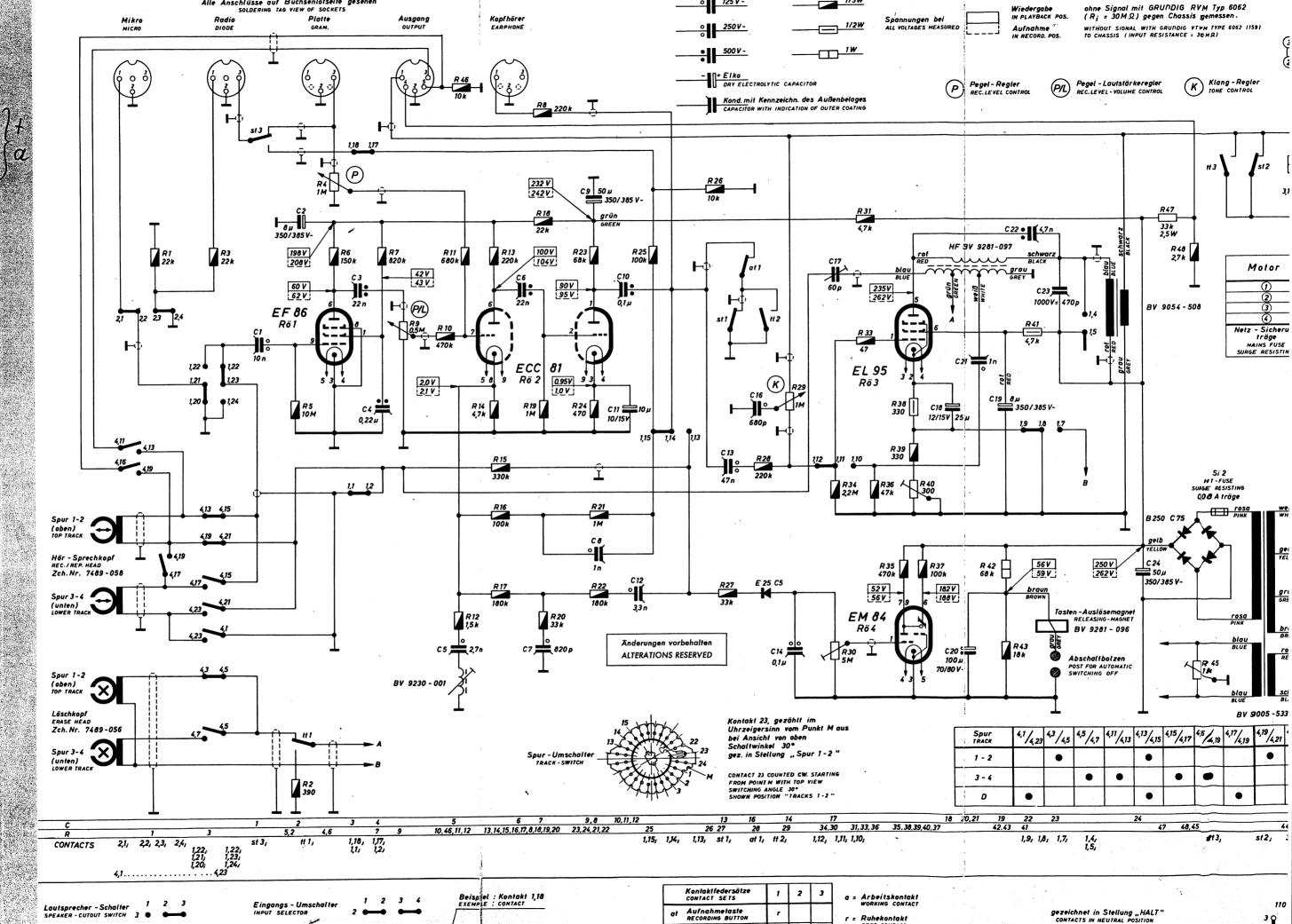
12 13

7 8 9 10

18 19

21 22 23 24

Schaltbild 5073 - 1000Index 01



1/3W

r = Ruhekontakt REST CONTACT

Tricktaste ERASE CUTOUT BUTTON

u = Umschaltkontoki

Printed in W.-Germany

231161 Ze

Wiedergabe IN PLAYBACK POS.

o 125 V -

Vorderseite TM 19

85 a GRUN-00184 / Druck 15

Aufn. - Wdg. - Schalter REC. - PLAYBACK - SWITCH

